

Südthüringer Rundschau

Meinungsfreudig. Unabhängig. Bürgernah.

Telefon: 03685 / 7936-0 | Fax: 03685 / 7936-20 | info@suedthueringer-rundschau.de | www.rundschau.info

Hildburghausen, 22. Juli 2026

Nr. 30 / Jahrgang 36/2026

Moral für die Galerie, Macht für den Alltag

Der Fall Spahn zeigt nicht nur das Scheitern eines Spitzenpolitikers – sondern den dramatischen Glaubwürdigkeitsverlust der Union



Die Affäre um Jens Spahn und der Umgang von Friedrich Merz mit seinem bisherigen Fraktionschef stehen für viele Beobachter sinnbildlich für den innerparteilichen Machtkampf in der Union – und für die wachsende Kluft zwischen politischem Anspruch und politischer Wirklichkeit.

Foto: sr

sr. Es gibt politische Skandale, die beschädigen einzelne Personen. Und es gibt Affären, die den Zustand einer ganzen Partei offenbaren. Die Causa Jens Spahn gehört eindeutig zur zweiten Kategorie. Sie handelt nicht nur von Leihmutterchaft, von einem Rücktritt oder von einem innerparteilichen Machtkampf.

Sie erzählt die Geschichte einer Union, die ihre einstigen Grundpfeiler Stück für Stück eingerissen hat und nun unter den Trümmern ihrer eigenen Glaubwürdigkeit steht.

Jahrzehntelang war die CDU stolz darauf, sich als Partei der Werte zu präsentieren. Christliches Menschenbild. Verlässlichkeit. Ver-

antwortung. Prinzipientreue. Das waren die Begriffe, mit denen sie Wahlen gewann und sich von anderen Parteien abgrenzte.

Heute scheint davon vor allem eines geblieben zu sein: die Erinnerung.

Wasser predigen, Wein trinken

Der eigentliche Skandal beginnt nicht mit der Geburt eines Kindes.

Er beginnt Monate vorher. Erst im Februar bekräftigte die CDU auf ihrem Bundesparteitag erneut ihr kategorisches Nein zur Leihmutterchaft – ausdrücklich auch dann, wenn keine kommerziellen Interessen dahinterstehen. Die Partei begründete das mit ethischen Überzeugungen und dem christlichen Menschenbild.

Zur gleichen Zeit war die Leihmutter von Jens Spahn und seinem Ehemann Daniel Funke in den USA bereits schwanger.

Juristisch mag das zulässig

gewesen sein. Politisch wirkt es wie ein Offenbarungseid.

Denn wer Gesetze und Verbote für alle anderen beschließt, für sich selbst aber einen kostspieligen Umweg über das Ausland wählt, sendet eine Botschaft aus, die jeder Bürger versteht:

Regeln gelten – aber offenbar nicht für diejenigen, die genügend Geld und Einfluss besitzen.

Genau dieser Eindruck ist Gift für jede Demokratie.

Spahn stolperte nicht über ein Baby – sondern über seine eigene Geschichte

Wer nun glaubt, allein die Leihmutterchaft habe Jens Spahn zu Fall gebracht, macht es sich zu einfach.

Seine politische Biografie gleicht inzwischen einer Aneinanderreihung von Affären.

Da waren die milliarden-schweren Maskengeschäfte während der Corona-Pandemie.

Masken zu Preisen, über die

der Bundesrechnungshof später erhebliche Kritik äußerte.

Millionen ungenutzt eingelagerter Schutzmasken.

Fragen rund um Immobilien-geschäfte.

Diskussionen über Kredit-konditionen.

Privates Feiern während Corona.

Und immer wieder der Eindruck, dass für Spitzenpolitiker andere Maßstäbe gelten als für den Rest des Landes.

Juristisch blieb vieles ohne Folgen.

Politisch blieb jedes Mal ein weiterer Kratzer im Lack.

Trotzdem schien Jens Spahn jahrelang unverwundbar.

Der Begriff „Teflon-Politiker“ fiel nicht ohne Grund.

Der eigentliche Skandal

heißt Macht

Doch gerade deshalb drängt sich eine andere Frage auf.

Warum musste Spahn ausgerechnet jetzt gehen?

War wirklich die Moral ausschlaggebend?

Oder war Moral lediglich der Vorwand?

Denn innerhalb der CDU hatte Jens Spahn in den vergangenen Monaten erheblich an Einfluss gewonnen. Nicht wenige Beobachter beschrieben ihn bereits als eigentlichen Machtmanager der Regierungskoalition.

Selbst politische Gegner räumten ein, dass kaum noch eine größere Entscheidung ohne seine Beteiligung getroffen wurde.

Wer in einer Partei so mächtig wird, lebt gefährlich.

Fortsetzung auf Seite 5 >

Gasthaus
„Zum Lusigen Kegler“
Bad Rodach

MITTAGSMENÜ
Montag bis Freitag | 11:00 – 14:00 Uhr

Vorspeise
Stracciatella Suppe

Hauptgerichte (zur Wahl)

1. Schweinemedallion mit Pfeffersauce und Krokette
2. Pangasiusfilet auf Hummersauce mit Reis
3. Gemischter Salat mit Hähnchenstreifen
4. Pizza Diavolo

Dessert
Zwei Kugeln Eis mit Sahne

Preis:
14,90 €

Heldburger Str. 61 | 96476 Bad Rodach | Telefon: 09564/3798

Autolackierung-Täuber
HBN • Dammstraße 1
Lackierung von
KLEINSCHÄDEN bis
UNFALLINSTANDSETZUNG
☎ 0171 / 7 54 28 63

Stadtsaal-Lichtspiele
Kino - Sportsbar - Spieltreff - Minigolf
Bad Königshofen Kellereistr. 63 09761/2063 www.stadtsaal-kinos.de

KINOPROGRAMM

Mit den besten Empfehlungen

expert
HILDBURGHAUSEN



TOP ANGEBOT
DER WOCHE!

UniversalDose Schublade – Optimierte für alle Waschmittel, auch für PODS® und CAPS

AEG
Waschmaschine
LR6E6499

• KI WashAssist – passt Zeit, Wasser und Energie autom. an die Beladung an
• Saubere Wäsche in nur 45 Min. – auch bei voller Beladung

Web-Code: 32008210500



499,-
JETZT ZUGREIFEN!

KEINE MITNAHMEGARANTIE. SOFERN WARE NICHT VORHANDEN IST, WIRD DIESE UMGEHEND FÜR SIE BESCHAFFT!

Ihr autorisierter **Metz** - Fachhändler

Angebot gültig vom 22.07. bis 28.07.2026

Römhilder Straße 13
98646 Hildburghausen

mit dhl Paketshop **DHL**

Telefon: 03685 / 409900 • www.expert-hbn.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.00 - 18.00 Uhr • Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

Mehr Platz für den Schutz der Bürger

Erweiterung der Stützpunktfeuerwehr Schleusegrund ist Zukunftsinvestition

Schleusegrund. Wenn jede Minute zählt, braucht es eine Feuerwehr, die bestens ausgestattet ist. Mit der geplanten Erweiterung der Stützpunktfeuerwehr Schleusegrund wird jetzt ein wichtiger Schritt für den Brand- und Katastrophenschutz in der Region gemacht. Durch den Anbau von drei weiteren Fahrzeugstellplätzen wächst die Kapazität der Wache von bisher vier auf künftig sieben Normstellplätze – ein bedeutender Meilenstein für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger.

Moderne Infrastruktur für wachsende Aufgaben

Die Erweiterung ist notwendig, um den heutigen gesetzlichen Anforderungen und den steigenden Aufgaben einer modernen Feuerwehr gerecht zu werden. Gleichzeitig entstehen zusätzliche Unterbringungsmöglichkeiten für Spezial-



Beim symbolischen Start für die Erweiterung der Stützpunktfeuerwehr Schleusegrund (v. l.): Dirk Lindner, Mike Ehrhardt, Philipp Major, Bernd Greiner, Bürgermeister Heiko Schilling und Michael Ender.

technik des Landkreises, die künftig im Schleusegrund stationiert werden soll. Insgesamt belaufen sich

die Kosten des Bauvorhabens auf rund 1,07 Millionen Euro. Das Land Thüringen unterstützt das Projekt mit 480.000 Euro, der Landkreis beteiligt sich mit 390.000 Euro, den verbleibenden Eigenanteil trägt die Gemeinde Schleusegrund.

Starkes Ehrenamt mit großer Verantwortung
Schon heute ist die Stützpunktfeuerwehr ein unver-

zichtbarer Bestandteil der Gefahrenabwehr im Landkreis. Am Standort sind bereits vier Einsatzfahrzeuge sowie ein Rettungsboot des Landkreises stationiert. Von hier aus werden die Gemeinden Schleusegrund und Maserberg im Brand- und Hilfeleistungseinsatz abgesichert.

Hinter dieser wichtigen Aufgabe stehen 38 aktive Feuerwehrkameradinnen und -kameraden, die sich

ehrenamtlich für die Sicherheit ihrer Mitmenschen engagieren. Mit 17 Jugendlichen in der Jugendfeuerwehr ist zudem der Nachwuchs gesichert. Die Erweiterung schafft damit nicht nur Platz

für moderne Technik, sondern ist zugleich ein klares Bekenntnis zur Wertschätzung des Ehrenamts und zur langfristigen Sicherung einer leistungsfähigen Feuerwehr in der Region.

Blutspendetermine

Suhl. Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl führt folgende Blutspendetermine durch:

- **Mittwoch, 22. Juli 2026:** 16 bis 19 Uhr: Sachsenbrunn, SV Falke e. V., Falkenstein 10,
- **Montag, 27. Juli 2026:** 16.30 bis 19.30 Uhr: Römhild, Vereinshaus der RKG, Am Möbelwerk 1,
- **Mittwoch, 29. Juli 2026:** 16.30 bis 19 Uhr: Harras, Gaststätte „Grüner Baum“, Eislefelder Straße 2.

Achtung: Spenden kann jeder Erwachsene ohne relevante Vorerkrankungen ab 18 Jahren. Mit dem Wegfall der Altersobergrenze ist das Alter aktuell kein Ausschlussgrund mehr. Die Spendentauglichkeit entscheidet der anwesende Arzt.
Wir bitten alle Spender, vorhandene Blutspendepässe, den Personalausweis oder den Reisepass mitzubringen.
Vielen Dank an all unsere Spender und die, die es werden wollen!

Notdienste

Apotheken-Notdienst

- Mittwoch, 22.7.2026:**
- Adler-Apotheke, Burgstraße 11 in Schleusingen
- Donnerstag, 23.7.2026:**
- Feldstein-Apotheke, Ernst-Thälmann-Straße 13 in Themar

Freitag, 24.7.2026:

- Markt-Apotheke, Markt 14 in Eisfeld

Samstag, 25.7.2026:

- Adler-Apotheke, Burgstraße 11 in Schleusingen

Sonntag, 26.7.2026:

- Spangenberg-Apotheke im MEGA-Center, Suhler Straße 32-40 in Schleusingen

Montag, 27.7.2026:

- Auenapotheke, Marktstraße 31 in Eisfeld

Dienstag, 28.7.2026:

- Apotheke am Markt, Markt 1 in Hildburghausen

Mittwoch, 29.7.2026:

- Schlosspark-Apotheke, Schlossparkpassage 4 in Hildburghausen

Donnerstag, 30.7.2026:

- Apotheke am Straufhain, Obere Marktstraße 11 in Straufhain, OT Streufdorf

- Linden-Apotheke, Schleusinger Straße 64 in Auengrund, OT Brattendorf

Krankenhäuser

- Klinik Hildburghausen: 03685/7730
- SRH Zentralklinikum Suhl: 03681/359
- Helios Klinikum Meiningen: 03693/900
- Klinikum Coburg: 09561/220

Polizei 110

- Polizeiinspektion Hildburghausen: 03685/7780

Rettungsleitstelle

- bei lebensbedrohlichen Zuständen und Unfällen: 112 oder 03682/40070

Feuerwehr 112

Frauenhaus

- Das Frauenhaus in Meiningen ist von 9.00 bis 15.00 Uhr telefonisch erreichbar unter: 03693/502026. Außerhalb dieser Zeit ist es über die Polizei und Rettungsleitstelle rund um die Uhr erreichbar.

Strom- & Gasversorgung

- Service: 03685/7770
- Notfall: 08005/6867177

Thüringer Energie AG

- Störungs-Nummern: 0361/73907390
- Erdgas: 0800/6861177

Wasser- & Abwasser-verband

- Telefonische Erreichbarkeit 24 h von Montag bis Sonntag unter 03685/79470 und auf der Homepage www.wavh.de

Wohnungsgesellschaft Hildburghausen

- Bereitschaftstelefon: 0171/6576596

Tierärzte

- Tierhalten im Notdienstkreis Hildburghausen / Sonneberg wird unter der einheitlichen Rufnummer 0361/64478808 ein für Sie im Südthüringer Raum nächstgelegener Tierarzt vermittelt.

ein-zäunen
portug. Insel vor Afrika
Vorher-sage
Wahr-nehmungs-organe
Frage-wort
US-TV-Sender (Abk.)
Kraft-werktyp (Abk.)
Sohn (Evas) (A.T.)
nicht nah, fern

Friseur-laden
unbe-stimmter Artikel
Begrü-Bung
poli-tischer Fana-tiker
Kleinkrimineller, Ganove (ugs.)
Alpen-pflanze
künstl.er, Nackt-darstel-lungen
eh. dt. Eis-kunst-läuferin
steifer Hut
runde Schnee-hütte
kleine Schellen-trommel
eh. rus-sische Raum-station

getrock-nete Or-chideen-knolle
Vogel-nach-wuchs
Mode-rator im dt. Fern-sehen
Sohn (latein.)
Initialen Becketts
US-Basket-ball-Liga (Abk.)
„heilig“ in span. Städte-namen
engl. Anrede (Abk.)
Fremd-wortteil: bei, da-neben
röm. Göttin des Friedens

Atom-kraft
Initialen Becketts
US-Basket-ball-Liga (Abk.)
Bänkel-sänger-lied
Schiffs-tacho-meter
chem. Zeichen für Xenon

Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke

LOTTO
Thüringen
Lottospielen ab sofort
bei uns im Erlesenes-Laden
der Südthüringer Rundschau
ihr Glück versuchen!

Untere Marktstr. 17 | 98646 Hildburghausen | Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

1 2 3 4 5 6 7 8 9

8 3 9 7
5 8 4 6 2
9 1
4 8 2 7 1 5 9
1 2
2 9 1 4 3
7 6 1 4

4 7 3 9 5 8 2 6 1
2 9 5 6 4 1 8 3 7
8 1 6 3 2 7 9 5 4
6 8 4 2 1 5 3 7 9
9 3 1 8 7 6 5 4 2
5 2 7 4 3 9 1 8 6
3 5 9 7 6 2 4 1 8
1 6 8 5 9 4 7 2 3
7 4 2 1 8 3 6 9 5

BR EINFALL PAPIER K G
FN I PATER B A
ERDULDEN RAB B I S
RITZE SCHULBUCH
S TE Lösung für das ZIU
PEP Kreuzworträtsel PP
OTO vom 15.07.2026 NEF
C AHN G S G UR
MEER ACHT DIN
M PARZIVAL TIO
DEPP RAS BECHER
KABARETT

Sudoku vom 22.07.2026

Lösung Sudoku vom 15.07.2026

Südthüringer Rundschau

Impressum:

Kurier-Verlag GmbH
Untere Marktstraße 17
98646 Hildburghausen

Inhaber der Kurier-Verlag GmbH:

- Alfred Emmert

Geschäftsführer:

- Alfred Emmert
- Karl-Friedrich Dummer

Telefon / Fax: 03685 / 7936-0 / -20

Mail: info@suedthueringer-rundschau.de

Internet: www.rundschau.info

Redaktion:

A. Emmert, K.-Fr. Dummer

Anzeigen: Alfred Emmert

Umsatzsteuer-ID:

DE 233617924

Registernummer:

HRB 302579 Jena

Verteilte Auflage: 20.000

Erscheinungsweise: wöchentlich mittwochs an über 175 Auslagestellen im Landkreis Hildburghausen. Bei Lieferung im Postabonnement beträgt der jährl. Bezugspreis 150 €, der 1/2 jährl. Bezugspreis 75 € und der 1/4 jährl. Bezugspreis 37,50 € (inklusive MwSt.).

Derzeit gültig ist die Anzeigenpreisliste Nr. 12 vom Juli 2021.

Für **unverlangt eingesandte Manuskripte** keine Gewähr. Für den Inhalt der Artikel, die den Namen des Verfassers tragen, übernehmen wir keine Haftung.

Anzeigen- und Redaktionsschluß:

jeweils Montag 13.00 Uhr

Technische Herstellung:

Kurier-Verlag GmbH,
98646 Hildburghausen,
Untere Marktstraße 17.

Druck: Czech Print Center
Černokostelecká 613/145
108 00 Praha 10 –
Malešice
Tschechische Republik

Reklamationen: Nur innerhalb 7 Tagen nach Erscheinungsdatum. Später eingehende Reklamationen können nicht berücksichtigt werden. Für **Hörfehler** bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Korrekturen übernehmen wir **keine Haftung**. Bitte geben Sie uns deshalb Ihren Auftrag schriftlich oder lassen Sie sich bei uns beraten.



Frontalzusammenstoß auf der Landstraße

Rettungshubschrauber nach schwerem Verkehrsunfall im Einsatz

Gleicherwiesen. Bei einem schweren Verkehrsunfall auf der Landesstraße 1133 zwischen Gleicherwiesen und Linden sind am Samstagnachmittag zwei Menschen verletzt worden. Eine 43-jährige Autofahrerin erlitt dabei schwere Verletzungen und musste mit einem Rettungshubschrauber in ein Klinikum geflogen werden.

Nach bisherigen Erkenntnissen war die Frau gegen 16.30 Uhr in Richtung Linden unterwegs, als sie aus bislang ungeklärter Ursache auf die Gegenfahrbahn geriet. Dort stieß ihr Pkw frontal mit einem entgegenkommenden Kleintransporter zusammen, in dem sich zwei Personen befanden.

Während die Unfallverursacherin schwer verletzt wurde, erlitt der 37-jährige Beifahrer des Kleintransporters leichte Verletzungen und kam ebenfalls zur medizinischen Behandlung in ein Krankenhaus. Der Fahrer des Transporters blieb unverletzt.

An beiden Fahrzeugen entstand wirtschaftlicher Totalschaden. Die Schadenshöhe wird von der Polizei auf rund 25.000 Euro geschätzt. Für die Rettungsarbeiten, die Unfallaufnahme und die Bergung der Fahrzeuge musste die Landstraße zwischen Gleicherwiesen und Linden für etwa zwei Stunden vollständig gesperrt werden. Die Polizei hat die Ermittlungen zur Unfallursache aufgenommen.

Gemeinsam kreativ werden

Handarbeitstreff im Haus Sophie lädt zum Mitmachen ein

Hildburghausen. Gemeinsam kreativ sein, neue Ideen sammeln und sich in gemütlicher Runde austauschen – dazu lädt das Frauenkommunikationszentrum „BINKO“ am Dienstag, 28. Juli, herzlich ein. Der Handarbeitstreff findet von 14.30 bis 16 Uhr im Haus Sophie (AWO) statt.

Ob Stricken, Häkeln, Nähen, Knüpfen oder andere kreative Handarbeiten – willkommen sind sowohl geübte Handarbeitsfreunde als auch

Interessierte, die ihre Leidenschaft mit anderen teilen möchten. Neben dem gemeinsamen Gestalten stehen der Austausch von Tipps, anregende Gespräche und das gesellige Miteinander im Mittelpunkt.

Anmeldungen sind erwünscht unter Telefon 0173/75872795 oder 03685/7405200 sowie per E-Mail an binko@diakonie-sth.de. Änderungen bleiben vorbehalten.

Kreative Köpfe sind willkommen

Fädelabend lädt Handarbeitsfreunde ins Historische Rathaus ein

Hildburghausen. Gemeinsam stricken, häkeln, sticken oder spinnen – und dabei neue Ideen sammeln und nette Gespräche führen: Dazu lädt die Stadt- und Kreisbibliothek Hildburghausen am Mittwoch, 29. Juli, herzlich zum nächsten Fädelabend ein. Beginn ist um 19 Uhr im Grünen Salon des Historischen Rathauses am Markt.

In gemütlicher Atmosphäre treffen sich Handarbeitsbegeisterte, um an ihren Pro-

jekten zu arbeiten, Erfahrungen auszutauschen und sich gegenseitig inspirieren zu lassen. Ob Anfänger oder geübte Handarbeitsprofis – willkommen ist jeder, der Freude am kreativen Gestalten hat. Für Tee, Wasser, Säfte sowie Bier, Wein und Sekt ist gesorgt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – einfach vorbeikommen, mitmachen und einen kreativen Abend in geselliger Runde genießen.

Polizei sucht Zeugen nach Verkehrsgefährdung und Beleidigung

Veilsdorf. Nur eine Vollbremsung und ein schnelles Ausweichmanöver haben am Freitagnachmittag vermutlich Schlimmeres verhindert. Auf der Bundesstraße 89 zwischen Veilsdorf und Harras kam es gegen 15.30 Uhr zu einer gefährlichen Verkehrssituation, bei der eine 39-jährige Autofahrerin nur knapp einen Frontalzusammenstoß vermeiden konnte.

Nach Angaben der Polizei überholte ein silberfarbener Kombi kurz vor der Ortslage Harras einen entgegenkommenden Traktor. Die 39-Jährige, die dem Fahrzeug entgegenkam, musste ihren Pkw bis zum Stillstand abbremsen und nach rechts ausweichen,

um einen Zusammenstoß zu verhindern. Auch der Traktorfahrer brachte sein Fahrzeug zum Stehen.

Doch damit war der Vorfall noch nicht beendet: Der Fahrer des Kombis öffnete anschließend sein Seitenfenster und beleidigte die Autofahrerin, bevor er seine Fahrt in Richtung Veilsdorf fortsetzte.

Die Polizei hat Ermittlungen wegen Gefährdung des Straßenverkehrs und Beleidigung aufgenommen und bittet Zeugen, die den Vorfall beobachtet haben oder Hinweise auf den silberfarbenen Kombi beziehungsweise dessen Fahrer geben können, sich bei der Polizeiinspektion Hildburghausen zu melden.

Wildschwein sorgt für Blechschaden

Autofahrer bleibt bei Zusammenstoß zwischen Wiedersbach und Hildburghausen unverletzt

Wiedersbach. Ein Wildschwein hat am Mittwochmorgen auf der Straße zwischen Wiedersbach und Hildburghausen einen Verkehrsunfall verursacht. Der Autofahrer hatte keine Chance mehr auszuweichen, als das Tier plötzlich aus dem Wald auf die Fahrbahn lief.

Nach Angaben der Polizei kreuzte das Wildschwein unvermittelt die Straße. Trotz einer sofort eingeleiteten Bremsung konnte der Fahrer den Zusammenstoß nicht mehr verhindern. Das Tier prallte gegen den Pkw und flüchtete anschließend in den

angrenzenden Wald.

Der Autofahrer blieb glücklicherweise unverletzt. An seinem Fahrzeug entstand jedoch ein Sachschaden in Höhe von rund 3.000 Euro.

Gerade in den frühen Morgen- und Abendstunden ist auf Straßen entlang von Waldgebieten besondere Vorsicht geboten. Wildtiere können jederzeit unvermittelt die Fahrbahn überqueren. Die Polizei rät daher, die Geschwindigkeit den Sichtverhältnissen anzupassen und in wildreichen Bereichen besonders aufmerksam zu fahren.

JW
Janine Werner
BEAUTYLOUNGE

HERZLICHE
EINLADUNG
ZUR
Neueröffnung

Feiern Sie mit uns die Eröffnung der
BEAUTY LOUNGE JANINE WERNER
und erleben Sie einen Tag voller
Schönheit, Entspannung &
besonderer Momente.

DIENSTAG
28.07.2026
— 10:00 – 16:00 UHR —

Schönheit
verschenken
Wohlfühlmomente
genießen

*Kommen Sie vorbei,
LERNEN SIE UNS KENNEN UND
lassen Sie sich verwöhnen!*

KOSMETIK

PERMANENT
MAKE-UP

NAGELDESIGN

FUSSPFLEGE

Markt 14
98646 Hildburghausen

03685 / 419708

Unsere Empfehlungen der Woche:

Sommer auf dem Teller: Dieser Mango-Hähnchen-Salat macht einfach glücklich

Fruchtige Mango, zartes Hähnchen und ein herrlich frisches Zitronen-Ingwer-Dressing – dieser leichte Salat ist das perfekte Feierabendgericht für warme Sommertage



Fruchtig, leicht und herrlich erfrischend: Dieser Mango-Hähnchen-Salat bringt Sommerlaune auf den Teller und ist das ideale Gericht für warme Tage.

Foto: sr

Wenn die Temperaturen steigen, darf es in der Küche leicht, frisch und unkompliziert sein. Genau dafür ist dieser Mango-Hähnchen-Salat wie gemacht. Die süße Fruchtigkeit der reifen Mango harmonisiert wunderbar mit saftigem Hähnchenfleisch, knackiger Gurke und feinen Lauchzwiebeln. Das aromatische Dressing aus frischem Ingwer und Zitrone sorgt für eine angenehm spritzige Note und verleiht dem Salat einen echten Frischekick.

Knusprig geröstete Erdnüsse runden das Ganze mit einer feinen Röstaromatik

ab und machen aus wenigen Zutaten ein sommerliches Lieblingsgericht – perfekt für den Feierabend, ein leichtes

Mittagessen oder die nächste Grillparty.

Zutaten für 4 Personen:

- 1 Stück Ingwer (ca. 3 cm)
- 1 Bio-Zitrone
- Salz, Pfeffer,
- 1 Prise Zucker
- 4 EL Öl
- 1 reife Mango
- 2 Bund Lauchzwiebeln
- 1 Snackgurke
- ca. 250 g gegartes Hähnchenfleisch (z.B. von Hähnchenkeulen)
- 3 EL geröstete Erdnüsse

Zubereitung:

Dressing:
Ingwer schälen und fein rei-

ben. Die Bio-Zitrone heiß abwaschen, die Schale fein abreiben und den Saft auspressen. Ingwer, Zitronenschale und Zitronensaft mit Salz, Pfeffer und einer Prise Zucker verrühren. Anschließend das Öl langsam unterschlagen.

Salat:

Mango schälen, das Fruchtfleisch vom Stein lösen und in feine Streifen schneiden.

Lauchzwiebeln waschen und in feine Ringe schneiden. Die Gurke längs halbieren, entkernen und in kleine Würfel schneiden. Das gegarte Hähnchenfleisch mit zwei Gabeln grob zerpfücken. Alle Zutaten mit dem Dressing vermengen, mit Salz und Pfeffer abschmecken und zum Schluss mit den gerösteten Erdnüssen

bestreuen.

Praktischer Tipp:

Wer Zeit sparen möchte, greift einfach zu fertig gegartem Hähnchenkeulen aus der heißen Theke oder verwendet ein knuspriges Grillhähnchen. Das Fleisch nur noch zerpfücken und unter den Salat mischen – einfacher und schneller geht es kaum.



**FLEISCHEREI
STEINER**
Genuss aus dem Thüringer Land

Wir machen uns für Sie frisch!

Vom 13.07. bis 01.08.2026 bleibt unser Betrieb wegen Urlaub und Modernisierungsarbeiten geschlossen.

Wir wünschen Ihnen schöne Tage und freuen uns auf ein Wiedersehen nach der Pause!

Am Froberg 11 (Gewergebiet)
98646 Adelhausen

Telefon: (0 36 85) 40 52 63
Fax: (0 36 85) 40 52 64

www.fleischer-steiner.de

AGRAR GmbH Streufdorf

Steinfelder Straße 2

Telefon: (03 68 75) 6 19 19

Der Metzgermeister empfiehlt:
Angebot vom 28.07. bis 01.08.2026

- Hausmacher Leberwurst 100 g 1,27 €
- Rinderringel 100 g 1,84 €
- Fleischkäse 100 g 1,15 €
- Eisbein 100 g 0,42 €
- Schmetterlingsschnitzel 100 g 1,03 €

Mittwoch in Streufdorf,
Donnerstag in Hildburghausen
Rostbratwurst.

Fleisch- und Wurst-
spezialitäten aus
eigener Herstellung.

Angebot der Woche
20.07. – 25.07.2026

FLEISCH:

Cordon bleu	100g	1,19 €
Braten vom Pferd	100g	1,15 €
Lachsbraten gefüllt, roh	100g	0,99 €

HOCHGENUSS AUF DEM GRILL...

Käse-Bacon-Bratwurst	100g	1,25 €
Bauchscheiben mariniert	100g	0,99 €
Hähnchensticks mariniert	100g	1,42 €

HAUSGEMACHT:

Pferdeklopse im Glas	Stück	6,00 €
Gulaschsuppe im Glas	Stück	5,00 €

FREITAGSKRACHER

Pökelbraten vom Rind	100g	1,33 €
----------------------	------	--------

Unsere Filialen:

Stammfiliale	Norma-Markt	Filiale am Lidl	Filiale in	Landmarkt
Römhild	Hildburghausen	Schleusingen	Heldburg	Schackendorf
036948 85727	03685 404114	036841 557875	036871 317592	03685 6879132

**Südthüringer
Rundschau**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Telefon: 0 36 85 / 79 36 0, erlesenes.info

Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen

Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke

WEIN AUS ERFURT.
*Mit Liebe gemacht.
Für unsere Region.*

Weingut Gloria aus Erfurt steht für **ehrlichen Wein** – gewachsen mit **Hingabe**, gepflegt mit **Sorgfalt** und vinifiziert mit **echter Handarbeit**.

Keine Massenware. Sondern Charakter im Glas.
Entdecken Sie Weine, die Erfurt schmecken lassen.

AUS ERFURT
Gewachsen in Erfurt – geprägt von Boden und Klima.

MIT LEIDENSCHAFT
Sorgfältig gepflegt, mit Hand gelesen und schonend ausgebaut.

FÜR BESONDERE MOMENTE
Ob zum Genießen oder Verschenken – ein Stück Erfurt.

REGIONAL. AUTHENTISCH. EINZIGARTIG.

JETZT PROBIEREN!
Unsere Weine – echt. regional. besonders.

Exklusiv erhältlich im
Erlesenes-Laden Hildburghausen!

Moral für die Galerie, Macht für den Alltag

Der Fall Spahn zeigt nicht nur das Scheitern eines Spitzenpolitikers – sondern den dramatischen Glaubwürdigkeitsverlust der Union

> **Fortsetzung von Seite 1**

Vor allem dann, wenn der Kanzler selbst unter sinkenden Zustimmungswerten leidet.

Der Zeitpunkt seines Rücktritts wirft deshalb Fragen auf.

Nicht deshalb, weil Moral keine Rolle gespielt hätte.

Sondern weil sie plötzlich genau dann entdeckt wurde, als sie sich politisch als ausgesprochen nützlich erwies.

Merz und die Ironie der Glaubwürdigkeit

Besonders bemerkenswert war der Satz, mit dem Friedrich Merz den Abgang seines Fraktionschefs kommentierte.

„Glaubwürdigkeit ist in der Politik das höchste Gut.“

Kaum ein Satz dürfte dieser Tage häufiger zitiert worden sein.

Und kaum einer wirkt gleichzeitig unfreiwillig komischer.

Denn ausgerechnet Friedrich Merz erhebt den Anspruch der Glaubwürdigkeit zum politischen Maßstab.

Ein Kanzler, dessen Regierung bereits wenige Monate nach Amtsantritt zentrale Wahlversprechen korrigieren musste.

Ein Kanzler, der bei der Schuldenpolitik Positionen räumte, die zuvor als unverrückbar galten.

Ein Kanzler, dessen wirtschaftspolitische Versprechen inzwischen häufig an der Realität scheitern.

Natürlich darf Politik auf neue Entwicklungen reagieren.

Aber wer selbst ständig erklärt, warum gestern Gesagtes heute nicht mehr gilt, sollte mit moralischen Belehrungen vorsichtig sein.

Denn Glaubwürdigkeit misst sich nicht an Reden.

Sie misst sich an Konsequenz.

Eine Partei ohne Kompass

Die Union wirkt heute wie eine Partei, die ihren inneren Kompass verloren hat.

Früher entstanden Konflikte zwischen Konservativen und Liberalen.

Heute verlaufen sie zwischen Anspruch und Wirklichkeit.

Parteitagebeschlüsse gelten offenbar nur noch so lange, bis sie führenden Politikern persönlich im Weg stehen.

Wirtschaftspolitische Grundsätze werden aufgegeben.

Gesellschaftspolitische Positionen verwässert.

Koalitionsaussagen geändert.

Die berühmte „Brandmauer“ dominiert inzwischen fast jede strategische Debatte, während immer weniger über die eigentlichen Probleme des Landes gesprochen wird.

Deutschland kämpft mit stagnierender Wirtschaft, Bürokratie, Energiepreisen, Fachkräftemangel und sinkendem Vertrauen in staatliche Institutionen.

Doch die Union beschäftigt sich vor allem mit sich selbst.

Das Sommerinterview machte alles nur schlimmer

Wer gehofft hatte, Friedrich Merz würde im ZDF-Sommerinterview verlorenes Vertrauen zurückgewinnen, wurde enttäuscht.

Der Kanzler wirkte weniger wie ein Regierungschef als wie ein Politiker, der sich von der Welt missverstanden fühlt.

Die Opposition sei unfair.

Die Medien berichteten falsch.

Die Bürger würden ständig nörgeln.

Das ZDF zeige immer nur Kritiker.

Fast jeder bekam sein Fett weg.

Nur Selbstkritik blieb Mangelware.

Besonders irritierend war seine Aussage, ihm sei die politische Brisanz der Leihmuttererschaft erst sehr spät bewusst geworden.

Ein Kanzler, der zentrale Konflikte erst erkennt, wenn das ganze Land längst darüber diskutiert, sendet kein Signal politischer Führung.

Er vermittelt den Eindruck, Entwicklungen eher

hinterherzulaufen als sie zu gestalten.

Das eigentliche Problem sitzt tiefer

Vielleicht ist Jens Spahn tatsächlich über seine Doppelmoral gestürzt.

Vielleicht spielte auch der innerparteiliche Machtkampf eine entscheidende Rolle.

Wahrscheinlich war es eine Mischung aus beidem.

Entscheidend ist jedoch etwas anderes.

Immer mehr Bürger gewinnen den Eindruck, dass in Berlin mit zweierlei Maß gemessen wird.

Dass Regeln für normale Menschen gelten.

Und Ausnahmen für diejenigen, die genügend Einfluss besitzen.

Dass Moral immer dann besonders laut beschworen wird, wenn sie politisch gerade nützlich ist.

Nicht dieser oder jener Skandal gefährdet das Vertrauen in die Politik.

Sondern die Summe all dieser Widersprüche.

Am Ende bleibt ein bitteres Fazit

Jens Spahn verliert sein Amt.

Friedrich Merz mag kurzfristig einen innerparteilichen Rivalen losgeworden sein.

Doch die eigentliche Verliererin heißt CDU.

Denn sie verliert genau das, womit sie jahrzehntelang Politik gemacht hat:

Den Anspruch, anders zu sein als die anderen.

Eine Partei, die Wasser predigt und Wein trinkt, verliert irgendwann beides – ihre Moral und ihre Glaubwürdigkeit.

Und genau das ist die eigentliche Botschaft der Causa Spahn. Nicht der Sturz eines einzelnen Politikers markiert den Wendepunkt. Sondern der Eindruck, dass in der Union Prinzipien längst nicht mehr der Maßstab politischen Handelns sind, sondern lediglich dann hervorgeholt werden, wenn sie im parteiinternen Machtkampf gerade gebraucht werden.

Wenn der Körper flüstert – und endlich jemand zuhört

Von der Ursache zur Heilung – warum immer mehr Menschen auf Osteopathie setzen



Mandy Röder begleitet ihre Patientinnen und Patienten in ihrer Praxis „Lebenslinie“ mit Einfühlungsvermögen, Zeit und einem ganzheitlichen Blick auf dem Weg zu mehr Balance, Beweglichkeit und Lebensqualität. Foto: Claudja Porpacz

Anzeige: Schlechtsart. ren und dem Körper dabei zu helfen, seine natürlichen Selbstheilungskräfte wieder zu aktivieren. Dabei erfolgt die Behandlung ausschließlich mit den Händen – sanft, individuell und ohne Medikamente.

In ihrer Praxis „Lebenslinie“ in Schlechtsart begleitet Mandy Röder ihre Patientinnen und Patienten mit viel Zeit, Empathie und fachlichem Wissen auf dem Weg zu mehr Gesundheit und Wohlbefinden. Bereits der Name ihrer Praxis beschreibt ihre Philosophie: Jeder Mensch besitzt seine eigene Lebens-

linie – manchmal gerät sie aus dem Gleichgewicht. Ziel der Behandlung ist es, den Körper wieder in seine natürliche Balance zurückzuführen und so Lebensqualität und Beweglichkeit nachhaltig zu verbessern.

Im Mittelpunkt steht dabei immer der Mensch mit seiner persönlichen Geschichte. Vor jeder Behandlung nimmt sich Mandy Röder Zeit für eine ausführliche Anamnese. Anschließend werden mögliche Bewegungseinschränkungen im Gewebe, in Muskeln, Gelenken oder Faszien ertastet und gezielt behandelt. Die Osteopathie sucht nicht nach der schnellsten Lösung, son-

dern nach den Ursachen, die Beschwerden überhaupt erst entstehen lassen.

Viele Patientinnen und Patienten berichten nach einer osteopathischen Behandlung von mehr Beweglichkeit, weniger Schmerzen und einem insgesamt besseren Körpergefühl. Besonders geschätzt wird die ruhige Atmosphäre, in der ausreichend Zeit für jeden einzelnen Menschen bleibt – ein Aspekt, der im hektischen Alltag häufig zu kurz kommt. Auch Hausbesuche sind nach Absprache möglich.

Die Praxis „Lebenslinie“ bietet osteopathische Behandlungen in den Bereichen Prävention, Regeneration und Osteopathie an. Der ganzheitliche Ansatz bringt Struktur, Funktion und Beweglichkeit des Körpers wieder in Einklang und unterstützt ihn dabei, seine natürlichen Selbstheilungskräfte zu aktivieren. Die Philosophie der Praxis lässt sich in zwei Sätzen zusammenfassen: „Sanfte Hilfe. Spürbare Wirkung.“ und „Ich nehme mir Zeit für Sie.“

Gerade in einer Zeit, in der viele Menschen nach schonenden und nachhaltigen Behandlungsmöglichkeiten suchen, gewinnt die Osteopathie immer mehr an Bedeutung. Sie ersetzt zwar keine notwendige schulmedizinische Behandlung, kann diese jedoch sinnvoll ergänzen und den Körper dabei unterstützen, wieder ins Gleichgewicht zu finden.

Mandy Röder
Praxis „Lebenslinie“ – Prävention, Regeneration und Osteopathie
Dorfstraße 37
98663 Schlechtsart

Telefon:
+49 171 7529784

E-Mail:
mandy@lebenslinie.info

Internet:
www.lebenslinie.info

Osteopathie

FÜR MEHR BALANCE UND WOHLBEFINDEN

Sanfte Hilfe. Spürbare Wirkung.

GANZHEITLICHER ANSATZ
Struktur, Funktion und Flüssigkeit im Körper im Zusammenspiel.

HILFT BEI AKUTEN & CHRONISCHEN BESCHWERDEN
Fördert Bewegung und allgemeines Wohlbefinden – ganz ohne Medikamente.

FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT
Mehr Energie. Mehr Leichtigkeit. Mehr Sie.

Hausbesuche möglich!

Ich nehme mir Zeit für Sie.

Mit Erfahrung, Empathie und Fachwissen begleite ich Sie auf Ihrem Weg zu mehr Balance und Lebensqualität.

JETZT TERMIN VEREINBAREN!

0171 75 29 784

mandy@lebenslinie.info

www.lebenslinie.info

Praxis für **PRÄVENTION REGENERATION OSTEOPATHIE**

Für Körper. Für Balance. Für Sie.

Viele Meinungen. Eine Zeitung.

Friedliche Bilder – und eine unbequeme Wahrheit

Antwort auf den Leserbrief von Astrid Rühle: Wer nur Volksfeststimmung sah, hat dennoch nicht das ganze Geschehen gesehen

sr. Der Leserbrief von Astrid Rühle aus Bedheim, veröffentlicht am 15. Juli 2026, zeichnet ein freundliches Bild des Protestwochenendes rund um den AfD-Bundesparteitag in Erfurt: Familien beim Picknick, eine Sambaband am Hirschgraben, tanzende Menschen auf dem Anger und bunt bemalte Pflastersteine an der Krämerbrücke.

Wir haben keinen Anlass, diese persönlichen Eindrücke anzuzweifeln. Vermutlich haben viele Teilnehmer den Tag genauso erlebt. Die überwältigende Mehrheit der Menschen demonstrierte friedlich. Auch die Thüringer Polizei sprach in ihrer ersten Bilanz von einem „überwiegend friedlichen“ Verlauf.

Doch ein persönlicher Rundgang durch Erfurt – selbst über mehrere Stunden – bildet nicht automatisch das gesamte Geschehen einer Großveranstaltung mit Zehntausenden Teilnehmern, zahlreichen Kundgebungen, Blockaden und Einsatzorten ab. Dass Frau Rühle selbst keine Gewalt gesehen hat, bedeutet nicht, dass es andernorts keine Gewalt gegeben hat.

Genau darin liegt der entscheidende Unterschied zwischen einem persönlichen Erlebnisbericht und einer journalistischen Einordnung.

Das KI-Bild wurde nicht verschwiegen

Besonders schwer wiegt Frau Rühles Vorwurf, die Südthüringer Rundschau habe mit dem doppelt verwendeten Titelbild „gelogen“. Diese Behauptung weisen wir zurück.

Unter dem Bild stand deutlich und unmissverständlich: „Foto: Symbolbild: KI-generierte Illustration“.

Das Bild wurde somit weder als authentisches Pressefoto ausgegeben noch wurde seine Entstehung verschleiert. Es handelte sich um ein ausdrücklich gekennzeichnetes Symbolbild, das den kommentierenden Charakter des Leitartikels unterstrich.

Dass die Illustration auf Seite 1 und Seite 3 verwendet wurde, kann man gestalterisch kritisieren. Daraus jedoch eine bewusste Täuschung oder gar eine „Lüge“ abzuleiten, ist sachlich nicht gerechtfertigt.

Ein Leitartikel ist zudem kein fotografischer Veranstaltungsbericht und erhebt nicht den Anspruch, sämtliche Szenen eines Tages bildlich abzubilden. Er ist ein Meinungsbeitrag, der Vorgänge bewertet und politische Widersprüche zur Diskussion stellt.

31.000 Menschen wurden nicht pauschal verurteilt

Ebenso wenig wurden in unserem Leitartikel alle Demonstranten als undemokratisch bezeichnet. Der Beitrag richtete sich nicht gegen Familien, Gewerkschafter, Kirchenvertreter, Künstler oder Bürger, die friedlich gegen die AfD demonstrierten.

Friedlicher Protest ist ein demokratisches Grundrecht. Dazu gehören Kundgebungen, Transparente, Reden, Musik, Sprechchöre und auch scharfe politische Kritik.

Die Grenze wird jedoch dort überschritten, wo aus Protest Einschüchterung, Nötigung, Gewalt oder die Verhinderung einer rechtlich zulässigen Veranstaltung werden soll. Wer Delegierten den Zugang zu einem Parteitag versperren, Journalisten angreifen oder politische Gegner körperlich bedrängen will, verteidigt nicht die Demokratie. Er beschädigt sie.

Diesen Unterschied hat der Leitartikel benannt.

74 Straftaten und 13 Ordnungswidrigkeiten

Inzwischen liegt eine deutlich umfassendere Bilanz der Polizei vor als unmittelbar nach dem Veranstaltungswochenende.

Die Thüringer Polizei bearbeitet nach eigenen Angaben 74 Straftaten und 13 Ordnungswidrigkeiten. Die Ermittlungen richten sich gegen 35 Beschuldigte. Bereits im Vorfeld des Parteitages waren weitere 82 Straftaten und Ordnungswidrigkeiten erfasst worden. (Quelle: Die Welt)

Zu den registrierten Delikten gehörten nach der ersten Polizeibilanz insbesondere Sachbeschädigungen, Körperverletzungen und Verstöße gegen das Versammlungsgesetz. Daneben berichtete die Polizei von einem Durchbruchversuch durch etwa 250 Gegendemonstranten, unerlaubten Drohnenflügen sowie Angriffen auf Medienvertreter und Livestreamer. (Quelle: tagesschau.de)

Das sind keine Erfindungen eines Leitartikels und keine nachträglich erzeugten „Gifteleien“. Es sind Gegenstände laufender polizeilicher Ermittlungen.

Natürlich gilt für jeden Beschuldigten die Unschuldsvermutung. Ebenso selbstverständlich darf man die genannten Vorgänge aber nicht verschweigen, nur weil sie nicht in das Bild eines vollkommen friedlichen Demonstrationstages passen.

Journalisten geschlagen, getreten und beraubt

Besonders erschreckend sind die Angriffe auf Pressevertreter.

Drei Reporter des Portals „Apollo News“ wurden nach Polizeiangaben in der Nähe des Benaryplatzes von mehreren Personen bedrängt und beleidigt sowie mit Schlägen und Tritten verletzt. Mittlerweile wurde ein 21-jähriger Tatverdächtiger identifiziert. Die Ermittlungen zum genauen Tatablauf und zu weiteren Beteiligten dauern an. (Quelle: mdr.de)

In einem weiteren Fall wurde ein Pressevertreter geschlagen und seines Mobiltelefons beraubt. Auch hier konnte die Polizei inzwischen einen Tatverdächtigen identifizieren. Zudem wurde in einem Fall wegen der Nötigung eines Livestreamers ermittelt. (mdr.de)

Dabei darf es keinerlei Rolle spielen, ob man die Berichterstattung von „Apollo News“ oder der „Jungen Freiheit“ politisch teilt, ablehnt oder kritisiert. Pressefreiheit gilt nicht nur für Medien, deren Ansichten einem gefallen.

Wer einen Journalisten schlägt, tritt, beraubt oder an seiner Arbeit hindert, verteidigt keine Demokratie. Er greift ein wesentliches Fundament dieser Demokratie an.

Friedlicher Verlauf und Straftaten schließen sich nicht aus

Frau Rühle schreibt, es habe „vermutlich einige wenige Gesetzesübertretungen und Rangeleien“ gegeben. Die inzwischen bekannten Zahlen zeigen, dass diese Formulierung das Geschehen verharmlost.

Gleichzeitig wäre es ebenso falsch, wegen der registrierten Straftaten alle Demonstranten unter Generalverdacht zu stellen. Die große Mehrheit protestierte friedlich. Das hat auch die Polizei ausdrücklich bestätigt. (Quelle: tagesschau.de)

Beides kann gleichzeitig wahr sein:

In Erfurt gab es ein buntes, friedliches Protestgeschehen mit Familien, Musik und zahlreichen engagierten Bürgern. Und es gab Blockadeversuche, Straftaten, Sachbeschädigungen sowie körperliche Angriffe auf Journalisten.

Wer nur die friedlichen Bilder zeigt, erzählt deshalb

ebenso wenig die ganze Geschichte wie jemand, der jeden Demonstranten zum Gewalttäter erklärt.

Unterschiedliche Teilnehmerzahlen

Auch bei den Teilnehmerzahlen kursieren unterschiedliche Angaben, weil Demonstrationen, Kundgebungen und Blockadeaktionen teilweise getrennt gezählt wurden.

In der ersten Abschlussbilanz schätzte die Polizei die Zahl der Gegendemonstranten auf bis zu 31.000 und sprach zusätzlich von rund 10.000 Blockadern. Die Veranstalter nannten insgesamt etwa 50.000 Teilnehmer. (Quelle: tagesschau.de)

In späteren Berichten war unter Berufung auf die Polizei auch von mehr als 40.000 Menschen die Rede. (Quelle: mdr.de)

Die Zahlen widersprechen sich daher nicht zwangsläufig. Sie können auf unterschiedlichen Erfassungszeiträumen und darauf beruhen, ob Teilnehmer an Blockaden gesondert oder gemeinsam mit den übrigen Demonstranten gezählt wurden. Für die Bewertung der konkreten

Straftaten ist diese Differenz ohnehin nicht entscheidend.

Keine Verurteilung friedlicher Bürger

Frau Rühle fühlte sich durch den Leitartikel offenbar persönlich angegriffen. Das bedauern wir. Wer friedlich demonstrierte, muss sich von der Kritik an Gewalt, Nötigung und Einschüchterung nicht angesprochen fühlen.

Die Kritik richtete sich gegen jene, die unter dem Banner des Kampfes für die Demokratie selbst bereit waren, demokratische Regeln zu missachten.

Eine Demokratie beweist ihre Stärke nicht dadurch, dass sie nur angenehme Meinungen zulässt. Sie beweist sie dadurch, dass politische Auseinandersetzungen friedlich bleiben, dass legale Veranstaltungen stattfinden können und dass Journalisten ohne Angst vor Schlägen und Tritten berichten dürfen.

Die Maske fällt dort, wo Gewalt entschuldigt wird.

Über politische Parteien darf und soll hart gestritten werden. Gegen die AfD darf demonstriert werden. Ihre Positionen dürfen kritisiert,

zurückgewiesen und politisch bekämpft werden.

Aber der Zweck heiligt nicht die Mittel.

Wer vorgibt, Demokratie schützen zu wollen, dabei jedoch Gewalt relativiert, Journalisten nach ihrer politischen Ausrichtung sortiert oder die Verhinderung einer legalen Veranstaltung als Erfolg feiert, muss sich kritische Fragen gefallen lassen.

Frau Rühle hat in Erfurt viele friedliche, engagierte Menschen gesehen. Diese Wahrnehmung sei ihr unbenommen. Der Leitartikel nahm jedoch jene Vorgänge in den Blick, die außerhalb ihres persönlichen Sichtfeldes lagen.

Eine Zeitung hat nicht die Aufgabe, ausschließlich das zu bestätigen, was einzelne Leser selbst beobachtet haben. Sie muss auch über jene Tatsachen sprechen, die unbequem sind.

Gerade dann, wenn sie nicht in das gewünschte Bild passen.



Raiffeisen
Warengenossenschaft Hildburghausen e.G.

Baumaterialien
Schüttgüter
Brennstoffe
Heizöl / Diesel
Agrar- & Dienstleistung

Sommerferienaktion

Ruck-Zuck-Beton
Maxit No-Mix
30 kg Sack - 42 Sa./Pal.
30kg Sack
8,99
(kg=0,30)



Beton-Estrich
30 kg Sack - 42 Sa./Pal.
30kg Sack
5,49
(kg=0,18)



Vom 06.07. bis 15.08.2026
Solange der Vorrat reicht! Abbildungen können vom Original abweichen. Druckfehler, Irrtümer u. Liefermöglichkeiten vorbehalten. Kein Rabatt auf Gas / Heizöl / Diesel, Futtermittel und bereits reduzierte Ware!!!

Pflanz Erde
40 Liter Sack - 70 Sa./Pal.
40L Sack
3,19
(Liter=0,08)



Schneckenkorn
Ferramol von Neudorff
1000g
11,99
(kg=11,99)
Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden!



Schüttgüter
zur Selbstabholung oder Anlieferung!

10% Rabatt

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr / Sa. 8.00 - 12.00 Uhr
Filiale Hildburghausen
Friedrich-Rückert-Str. 17
98646 Hildburghausen - Tel. 0 36 85 / 79 10 22

Filiale Eisfeld
Hintere Bahnhofstr. 5
98673 Eisfeld - Tel. 0 36 86 / 32 22 68

Gartenträume vor historischer Kulisse

Burg & Park Ohrdruf laden zum Sommererlebnis ein



Zahlreiche Aussteller präsentieren auf der „Haus- & Garten Träume“ in Burg & Park Ohrdruf Inspirationen, Schönes und Praktisches rund um Haus, Garten und Genuss. **Foto: Arcos**

Ohrdruf. Wenn sich die historische Burg Ohrdruf gemeinsam mit dem weitläufigen Parkgelände in eine blühende Erlebniswelt verwandelt, schlägt das Herz von Gartenliebhabern, Hobbygärtnern und Genießern höher. Vom 24. bis 26. Juli 2026 öffnet die beliebte Ausstellung „Haus & Garten Träume“ ihre Tore und verspricht drei abwechslungsreiche Tage mit kreativen Ideen, außergewöhnlichem Handwerk, kulinarischen Genüssen und einem besonderen Ambiente. Vor der eindrucksvollen Kulisse der Burg erwartet die Besucher eine Veranstaltung, die zum Entdecken, Staunen und

Verweilen einlädt.

Inspiration für Garten, Haus und stilvolles Wohnen

Ob farbenprächige Blumen, duftende Stauden oder kreative Gestaltungsideen für Balkon und Terrasse – die „Haus & Garten Träume“ bietet eine beeindruckende Vielfalt rund um das Thema Garten. Zahlreiche Gärtner, Blumen- und Pflanzenhändler sowie Spezialisten für saisonale Gewächse präsentieren ihre schönsten Pflanzen und geben wertvolle Tipps für die Gestaltung der eigenen grünen Oase. Persönliche Beratung und praktische Anregungen machen den Messebesuch

gleichermaßen informativ wie inspirierend.

Doch nicht nur Gartenfreunde kommen auf ihre Kosten. Im Burghof und innerhalb der historischen Gemäuer erwartet die Besucher eine große Auswahl an hochwertigen Wohnaccessoires, handgefertigtem Schmuck, stilvollen Dekorationen und exklusiven Einrichtungsideen. Asiatisches Kunsthandwerk, kunstvolle Glasvasen aus Indonesien, elegante Kleinmöbel im französischen und skandinavischen Stil sowie Zirbenprodukte, feines Olivenöl aus Kreta und dekorative Duftkreationen sorgen für viele außergewöhnliche Entdeckungen.

Handwerk erleben und Genüsse entdecken

Traditionelles Handwerk wird auf der Ausstellung lebendig. Besucher können einer Glaskünstlerin bei ihrer kreativen Arbeit zusehen und erleben, wie einzigartige Kunstwerke entstehen. Ein erfahrener Messerschleifer demonstriert sein Können und bietet gleichzeitig einen besonderen Service: Messer und Scheren können direkt mitgebracht und fachgerecht geschärft werden.

Auch Technikbegeisterte finden zahlreiche Anregungen. Moderne Rasenmäher, Motorsägen, Gewächshäuser, hochwertige Gartenschere und traditionelle britische Gartenwerkzeuge zeigen, welche Möglichkeiten die heutige Gartenpflege bietet.

Wer zwischendurch eine Pause einlegen möchte, darf sich auf zahlreiche kulinarische Spezialitäten freuen. Frische Backwaren aus dem Steinofen, Wurst- und Käsespezialitäten, indonesische Köstlichkeiten, gebackener Blumenkohl und viele weitere Leckereien laden zum Genießen ein.

Ein besonderes Highlight ist der Vortrag von Dr. Mitsal Kifleyesus-Matschie, die faszinierende Einblicke in die traditionelle Pflanzenheilkunde Afrikas und Europas gibt. Dabei stellt sie naturbelassene Produkte wie Weihrauch, Myrrhe, Sheabutter und Moringa vor und berichtet über deren jahrhundertealte Verwendung. Für die passende Atmosphäre sorgt an Samstag und Sonntag Musiker Manfred Hopf, der die Besucher mit stimmungsvoller Livemusik begleitet.

Ein Ausflug für die ganze

Familie

Die „Haus & Garten Träume“ ist von Freitag, 24. Juli, bis Sonntag, 26. Juli 2026, täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Der letzte Einlass erfolgt jeweils um 17 Uhr. Der Eintritt kostet 12 Euro, ermäßigt 10 Euro. Im Vorverkauf sind Tageskarten für 10 Euro, ermäßigt 8 Euro (jeweils zuzüglich Gebühren), erhältlich. Kinder bis einschließlich 16 Jahre haben in Begleitung

eines Erwachsenen freien Eintritt. Ermäßigungen gelten für Schülerinnen und Schüler, Studierende sowie Menschen mit Schwerbehinderung. Die Parkgebühren sind bereits im Eintrittspreis enthalten, ausreichend ausgeschilderte Parkplätze stehen direkt am Veranstaltungsgelände zur Verfügung. Auch Hunde sind herzlich willkommen und dürfen angeleint mit auf das Gelände.

Herzlich willkommen bei Mega Möbel – das Original in Schleusingen!

Möbel für dich gemacht

MEHR WOHNEN. MEHR SPAREN. MEHR URLAUB.

Hier gibt es noch mehr Angebote!

35%*

auf Möbel- & Küchen-Neubestellungen

+ zusätzlich folgende Urlaubs-Prämien on top:

Vorteil Nr. 1	Vorteil Nr. 2	Vorteil Nr. 3	Vorteil Nr. 4	Vorteil Nr. 5
200,-	450,-	700,-	1.150,-	1.350,-
Urlaubsgeld geschenkt	Urlaubsgeld geschenkt	Urlaubsgeld geschenkt	Urlaubsgeld geschenkt	Urlaubsgeld geschenkt
ab einem Einkaufswert von 1.499,-	ab einem Einkaufswert von 2.999,-	ab einem Einkaufswert von 4.499,-	ab einem Einkaufswert von 7.499,-	ab einem Einkaufswert von 8.999,-

Eckgarnitur, Cord-bezug beige, Metallfuß schwarz, best. aus:
2-Sitzer mit Armteil links inkl. 2x Kopfteilverstellung und motorischer Sitztieffenverstellung und Ottomane mit Armteil rechts inkl. 1x Kopfteilverstellung und 2x mittlere Kissen. Stellmaß ca. 256x180 cm. Ohne Deko und Decke. 32550006/32552006

1.099,-

2.101,- -47
1.002,- gespart!

Trend Cord!

Auch seitverkehrt preisgleich lieferbar

+15%*

EXTRA-Rabatt!

auf bereits reduzierte Musterstücke aus dem Bereich Schlafen

Jetzt bis zu **€1.150 sparen!**

Stressless® Consul (M)
inkl. Hocker / Classic Gestell
Eiche / Leder „Batick“ Brown
nur € 1.299*
statt € 1.959*

Stressless® Sunrise (M)
inkl. Hocker / Cross Gestell Schwarz, Schwarz / Leder „Batick“ Grey
nur € 1.999*
statt € 3.149*

Plus* System BalanceAdapt™

Ab sofort erhalten Sie die beliebtesten Stressless® Modelle mit sehr kurzer Lieferzeit.

*Gilt nur auf Neuverträge bei Möbeln. Ausgenommen sind: Werbe- und Internetangebote, bereits reduzierte Ware, Ware mit Abholpreisen, Mega Sparpreise, Mega Tiefpreise, Interliving (außer InterlivingKüchen), elfa, Musterring, Stressless, Leonardo Living, Wimmer, FLEXA, Mobitec, Miele, Quooker, Bora, Fissler, WMF, Schöner Wohnen sowie bestehende Verträge. Nicht mit anderen Aktionen und Werbemaßnahmen kombinierbar. Alle Preise sind Abholpreise ohne Deko, inklusive 5% Skonto bei Anzahlung von 50%. Lieferung und Montage gegen geringen Aufpreis. Alle Maße sind ca.- Maße. Technische Änderungen, Druckfehler, Modell-, Farb- und Maßabweichungen sowie Preisänderungen und Irrtümer vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis 14.08.2026.

Suhler Straße 32-40, 98553 Schleusingen, Tel. 036841 23-0, www.megamoebel.eu, Mo-Fr 9.30-19 Uhr, Sa 9.30-16 Uhr

Kleinanzeigen

Bekanntschaften

Jung gebliebener Pferdefreund, 72 Jahre, sucht einfache, liebevolle Sie für eine gemeinsame Zukunft. ☎ 0160/92950950.

Hübsche Sie, 64 Jahre, 1,60 m groß, schlank, Witwe, sucht einen liebevollen Partner an ihrer Seite. Ich bin humorvoll, aufgeschlossen, ordentlich, kann gut kochen und habe ein großes Herz. Ich möchte nicht länger allein sein. Möchtest du mich kennenlernen? Dann freue ich mich auf deine Zuschrift mit Bild. Zuschriften bitte aus dem Raum Römhild, Hildburghausen, Meiningen, Suhl und näherer Umgebung. Chiffre: 2037

Netter Er, 63 Jahre, 1,78 m groß, schlank, zuverlässig, humorvoll und charakterfest, sucht nette, schlanke Sie für eine gemeinsame Zukunft. ☎ 0151/21534083.

Kaufgesuche

Wir kaufen IHR FAHRZEUG! FAIR EINFACH SCHNELL

Ob PKW, WOHNMOBIL, TRANSPORTER, KLEINBUS, GELÄNDEWAGEN oder OLDTIMER – WIR ZAHLEN FAIRE PREISE!

KFZ-HANDEL FRANK KORN

☎ 09561 / 30000

PKW Ankauf/Export Tel.: 0160 / 94 16 68 97 u. 0 36 86 / 616156

BEEZis KFZ-Handel SOFORT-BARGELD Auch Unfall- & Motorschaden

Stellenangebot

Hauswirtschaftler/in (m/w/d) gesucht! Für einen gepflegten Zwei-Personen-Haushalt mit Hund in einem denkmalgeschützten Haus in Coburg suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine zuverlässige Hauswirtschaftskraft in unbefristeter Festanstellung. **Ihre Aufgaben:** Hauspflege, Wäsche und Bügeln, gelegentliches Kochen sowie kleinere Besorgungen. **Ihr Profil:** Mehrjährige Berufserfahrung, idealerweise im gehobenen Privathaushalt, selbstständige und diskrete Arbeitsweise, Erfahrung mit hochwertigen Materialien, Referenzen sowie Führungszeugnis. **Wir bieten:** Unbefristete Festanstellung (Vollzeit oder Teilzeit), leistungsgerechte Vergütung, 30 Tage Urlaub, volle soziale Absicherung und ein wertschätzendes Arbeitsumfeld. Bewerbung mit kurzem Lebenslauf und Referenzen an: haushaltshilfe-coburg@posteo.de

Fahrzeuge / Zubehör





Oldtimer Auflösung: Verkaufte IFA/DKW F8 Cabriolet, 4-Sitzer, komplett restauriert (2016), mit DEKRA-Gutachten (Note 1-). Rotes H-Kennzeichen. Preis und Besichtigung nach telefonischer Absprache, VB. ☎ 0151/17315133.

Suzuki Jimny, auch ohne TÜV, nur für Waldkontrollen benötigt, zu kaufen gesucht. Eventuell auch anderer Jeep, ☎ 0151/21050481.

Unterricht

Schlechte Noten? **WMK-Lernhilfe** bietet Nachhilfe in **Mathe, Latein, Physik, Englisch u. v. m.** Beratung unter ☎ 03685/704296.

Verkäufe

Einfamilienhaus in Grabfeld zu verkaufen. Wohnfläche ca. 100 m², Grundstück 146 m². Kaufpreis: 38.000 Euro. ☎ 01522/6996419.

Verkaufe 2 Quads mit TÜV (eines neu, Mai 2026), sehr guter Zustand. ☎ 0151/2962644.

Rübenmuser zu verkaufen. Voll funktionstüchtig, mit Kraftstromanschluss. Tel.: 0151/29626443.

Vermietung

Aktivurlaub mit Komfort? Urlaub im neu erbauten skandinavischen Ferienhaus für 4–6 Personen im seenreichen Biosphärenreservat Schorfheide (Brandenburg), vor den Toren Berlins. Objektnummer: DBB519. Infos, Anfragen und Buchung: www.novasol.de/ferienhaeuser/zerpenschleuse-dbb519.

Jetzt finden oder inserieren!

Unser Angebot für Sie:

KLEINANZEIGE **2** WOCHEN **FÜR** **BEZAHLEN** **4** WOCHEN **IN DER** **Südthüringer Rundschau** **VERÖFFENTLICHEN!**

Mehr Reichweite. Mehr Erfolg. Nur bei der Südthüringer Rundschau!

www.knoll-tierbestattungen.de

Knoll Wenn Tiere die Seite wechseln.

Abholung
Mit Blumen und geschmücktem Korb betten wir dein Tier in Geborgenheit bei der Abholung mit unserem Tierbestatterfahrzeug.

Heimführung und Erinnerung
Mit Pfotenabdrücken, digitalen Fotos, etwas Fellhaaren und der Kremierungsurkunde kommt dein Tier in seiner Urne nach Hause.

Aufbahrung und Abschied
Zeit für dich und dein Tier. Letzte Berührungen im Zwiegespräch. Hör' auf dein Herz und bewahre dir die Verbundenheit.

Erinnerung
Auf Wunsch fertigen wir dazu besondere Erinnerungsstücke mit Laser- und Gravurtechnik wie z.B. Schmuck oder Gipsabdrücke.

KNOLL Tierbestattungen /KNOLL Bestattungen • Untere Marktstr. 18 • Hildburghausen • Tel. 03685 – 700 112

Eisbein zum Kirmesantrinken!
Herzhaft. Knusprig. Lecker.

Sichern Sie sich Ihr köstliches Eisbein zum Kirmesantrinken und bestellen Sie rechtzeitig vor!

Zeinfeld: Donnerstag, 30.07.2026
Simmershausen: Donnerstag, 13.08.2026
Vorbestellung empfohlen!

In Ihrem Interesse bitten wir zum „Antrinken“ um Vorbestellung für unser köstliches Eisbein unter
☎ **0175 / 8894100** | ✉ stefanleipold@gmx.de

 

Ihr Ansprechpartner für Gutes Essen **0175/8894100**

Pfersdorfer Hauptstr. 23 | 98646 Hildburghausen | www.Creative-bbq.de

WIR DRUCKEN IN ÜBERGRÖSSE.



Einfache Gestaltung. Unübersehbar.

Poster & Plakate bis DIN A0

für kurzfristige Werbemaßnahmen, Schaufenster, Aufsteller oder zur Dekoration an der Wand, einfach ein Klassiker.

Wir drucken Ihre Plakate!

Südthüringer Rundschau

0 36 85 / 79 36 0
kontakt@rundschau.info

98646 Hildburghausen | Untere Marktstraße 17

Ihre private Kleinanzeige - **ab 4,50 €** **sind Sie dabei!**

Eine Anzeige in der „Südthüringer Rundschau“ (verteilte Auflage 20.000) kostet Sie für **die ersten 3 Zeilen nur 4,50 €**, jede weitere Zeile 1,50 €.
(Immobilienanzeigen, Vermietung und Verpachtungen werden als geschäftliche Anzeigen berechnet)

privat inkl. MwSt.	geschäftl. zzgl. MwSt.
4,50 €	6,00 €
6,00 €	8,00 €
7,50 €	10,00 €
9,00 €	12,00 €
10,50 €	14,00 €

Mindestgröße 3 Zeilen

PRO BUCHSTABE, WORTZWISCHENRAUM UND SATZZEICHEN EIN FELD BENUTZEN!
Bei Anzeigen unter Chiffre kommen zum Anzeigenpreis ☐ 2,50 € bei Abholung ☐ 5,- € bei Zusendung hinzu.
(Preise für Veröffentlichung in überregionalen Zeitungen auf Anfrage)

Den Coupon ausfüllen (mit Angabe der BLZ und Kontonummer) und per Fax oder per Post schicken an: **Südthüringer Rundschau, Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen, Fax: (03685) 7936-20, E-Mail: buero@suedthueringer-rundschau.de, Tel.: (03685) 7936-0** oder geben Sie ihn im Büro der Südthüringer Rundschau ab und bezahlen **BAR** von **Montag bis Freitag: 9 bis 17 Uhr** **Anzeigenschluß: Montag, 12 Uhr**

Name, Vorname: _____

Anschrift: _____

Buchen Sie den Rechnungsbetrag bitte ab:

Bank: _____

BLZ: _____

Kto.-Nr.: _____

Erscheinungstag: _____ ☐ Bar bezahlt

Bitte veröffentlichen Sie meine Kleinanzeige in der Rubrik: _____

Der Leser hat das Wort!

Persönliche Stellungnahme zu den geplanten Windvorranggebieten 30 und 35

An die Leserinnen und Leser der Südthüringer Rundschau

Leserbrief. Liebe Leserinnen und Leser, meine nachfolgende Stellungnahme zu den geplanten Windvorranggebieten 30 und 35 hatte ich ursprünglich als Einwendung an die Regionale Planungsgemeinschaft Südwestthüringen verfasst. Man hat mir geraten, sie per Einschreiben mit Rückschein zu versenden, damit sie nicht versehentlich verloren geht.

Ich bin jedoch zu dem Schluss gekommen, dass der sicherste Weg darin besteht, meine Gedanken zugleich der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Deshalb stelle ich meine Stellungnahme der Südthüringer Rundschau als Leserbrief zur Verfügung. Ich möchte damit einen Beitrag zur öffentlichen Diskussion leisten und allen Interessierten die Möglichkeit geben, meine Sichtweise kennenzulernen.

Mit freundlichen Grüßen
Dr. Volker Heinbuch
Veilsdorf

Einwendung – Stellungnahme bezüglich der geplanten Windvorranggebiete 30 und 35

Sehr geehrte Damen und Herren, Sie erhalten hiermit meine persönliche Stellungnahme, verfasst in meiner Funktion als im Gemeindegebiet Veilsdorf niedergelassener Hausarzt sowie als Einwohner der Gemeinde.

Als langjähriger ärztlicher Praktiker mit etwa 30 Jahren Berufserfahrung, davon in den letzten fünf Jahren in der hausärztlichen Versorgung tätig, liegt mir zum Thema Windkraftanlagen in unserer Region Folgendes am Herzen, weshalb ich mich entschlossen habe, eine Einwendung zu formulieren:

Die meisten Menschen – so auch wir – wissen, dass die Umweltbelastung durch die Errichtung von Windkraftanlagen enorm hoch ist. Wir dürfen mit einem erheblichen Verlust unserer angestammten Tierwelt rechnen, wobei diese

Lebewesen bestenfalls Reißaus nehmen, im schlechteren Fall aber in hoher Zahl zu Tode kommen. Wir wissen auch, dass diese Form der Energiegewinnung hochgradig ineffizient ist und überhaupt nur etabliert wird, weil zahlreiche Entscheider und Meinungsbildner tief in die Profitstrukturen von WKA-Betreibern, Netzbetreibern, Energieversorgern und anderen Profiteuren verstrickt sind. Wir wissen außerdem, dass Windkraftanlagen lokal und global zur Klimaverschlechterung beitragen und in Südamerika, China sowie der Mongolei erhebliche, nicht mehr gutzumachende Umweltschäden verursachen. Ich gehe davon aus, dass Sie zu dieser Problematik bereits zahlreiche anderweitige Stellungnahmen erhalten haben.

All diese Tatsachen spielen meiner Einschätzung nach jedoch tatsächlich keine große Rolle. Denn dass Sie das wissen und dass ich das weiß, wird an den Entscheidungen, die gemeinhin getroffen werden, nichts ändern, obwohl sich die Bürger mehr und mehr über die berechnete Kritik an der Windenergie im Allgemeinen und natürlich auch im Speziellen bezüglich geplanter Windkraftanlagen in der eigenen Region informieren können. Noch spricht die Zeit für einen großen Erfolg bei der Neuerrichtung der wahnwitzigen Projekte – zumindest noch für ein kurzes Zeitfenster, in dem es gilt, möglichst viele neue Anlagen zu etablieren, bevor es zu spät ist.

Tatsächlich möchte ich die Gesundheitsgefahren im Hinblick auf die Errichtung von Windkraftanlagen besonders betonen.

Dass allein die oben kurz erwähnten Sachverhalte bereits zu erheblichen depressiven Störungen führen können und sicher auch werden – spätestens dann, wenn die in der öffentlich-rechtlichen Berichterstattung stets ver-

nachlässigten und immer wieder auch falsch dargestellten Tatsachen einer breiteren Öffentlichkeit bewusst werden, wenn also die Lügen über die Notwendigkeit einer „Energiewende“ und aller diesbezüglichen Auswirkungen zum Allgemeinwissen werden –, dürfte klar auf der Hand liegen.

Der Mensch lässt sich nicht gern für dumm verkaufen. Wenn er erst merkt, was er bislang nicht erkennen wollte, wenn er den direkten Blick auf ein oder mehrere überdimensionierte Windräder hat und es zu spät ist, werden die psychischen Symptome unaufhaltsam auftreten.

Medizinisch sind dann vor allem depressive Störungen, zumindest aber Anpassungsstörungen, zu diagnostizieren und – vergleichsweise einfach und preiswert – zu behandeln, was uns Ärzten auch in den nächsten Jahren ein gesichertes Einkommen garantiert und den gerade aktuell erst honorigen Psychologinnen und Psychologen noch dazu.

Mein wichtigster Punkt in dieser Stellungnahme ist die Infraschallbelastung, deren Auswirkungen vonseiten der Befürworter stets negiert oder zumindest abgeschwächt werden.

Abgesehen von depressiven Störungen führt die über Infraschall auch über weite Kilometer übertragene Energie zu körperlichen, vor allem unspezifischen neurologischen Symptomen, die die Bürger der Gemeinde dann wiederum verstärkt in unsere Arztpraxen treiben.

Ein Teil der Patienten, nämlich diejenigen, die der Verharmlosung des Infraschallphänomens geglaubt haben, kann dann mit Leichtigkeit anstelle einer direkten körperlichen Schädigung durch die übertragene Infraschallenergie einer gewöhnlichen Psychosomatose zugeordnet werden. Da sie Sorge haben werden, wir Ärzte würden sie

einer Hypochondrie zuordnen („Ich bilde es mir doch nicht ein.“), können wir die Betroffenen dann im großen Stil von Facharzt zu Facharzt weiterreichen, was wiederum die Existenz und das Einkommen der fachärztlich tätigen Kollegen in der Region sichern hilft.

Die Patienten hingegen, die genau wissen, dass sie durch Infraschall krank geworden sind, werden ebenfalls häufig Ärzte konsultieren. Nur die wenigsten haben die nötigen Ressourcen, ähnlich der Waldtiere einfach wegzulaufen und sich in einer anderen Region niederzulassen, zumal ja ganz Deutschland betroffen ist und es kaum eine Gegend gibt, in der keine Windvorranggebiete ausgeschrieben sind.

Zusammenfassend und um auf den Punkt zu kommen, kann ich als Hausarzt die Errichtung möglichst wohnortnaher Windkraftanlagen, wie zum Beispiel in den Vorranggebieten 30 und 35, nur begrüßen. Ein erhöhtes Patientenaufkommen mit psychisch, psychiatrisch und psychosomatisch, aber auch direkt körperlich kranken Patienten wird mir die berufliche Tätig-

keit absichern und mich finanziell nachhaltig belohnen.

Ich freue mich also, mich in den Kreis derer einreihen zu können, die von der Erweiterung der Windenergie finanziell profitieren oder profitieren werden, ohne doch direkt etwas dazu beigetragen zu haben.

Schließlich habe ich fest in meiner persönlichen Planung, sobald ich genug Geld erwirtschaftet habe, die mit Windanlagen zugestellte Region zu verlassen und in ein näheres europäisches Ausland zu übersiedeln, wie alle anderen Nutznießer dieser Monsterprojekte auch. Die meisten Länder dieser Erde sind ja zu meinem persönlichen Glück vollständig windkraftfrei und werden es sehr wahrscheinlich auch bleiben. Wir Windkraft-„Gewinner“ können dann in anderen Ecken der hoffentlich noch nicht verseuchten Erde unsere eigene Community bilden und das Leben genießen und müssen dort noch nicht einmal gendern.

Schade, dass ich als Arzt, als Mensch, als Teil der göttlichen Schöpfung und als fortwährend agierendes und interagierendes Wesen, als Mitglied unserer Gesellschaft und

als Einwohner der Gemeinde Veilsdorf mit dieser Thematik in einen Gewissenskonflikt geraten bin, aber das soll meine Sorge sein. Die anderen Gewinner bekommen diesen Konflikt ja auch bewältigt.

Hauptsache, unser kleiner Kreis nüchtern analysierender und eingeweihter, technologischer und fortschrittsorientierter mondäner Profiteure mit klimarettendem Hintergrund kommt unbeschadet und wohlhabend aus diesem Wahnsinn heraus.

Mit freundlichen Grüßen
Dr. Volker Heinbuch
Veilsdorf

Namentlich gekennzeichnete Leserbriefe sind persönliche Stimmen aus unserer Leserschaft – sie geben ausschließlich die Meinung der jeweiligen Autorin oder des Autors wider, nicht die der Redaktion. Wir vertrauen auf die Urteilskraft unserer Leserinnen und Leser und verstehen sie als mündige Menschen. Deshalb geben wir bewusst Raum für unterschiedliche Sichtweisen, damit sich jeder selbst eine eigene Meinung bilden kann. Aus Respekt vor der Authentizität der Autoren greifen wir in Leserbriefe nicht ein: Sie werden weder inhaltlich verändert, zensiert noch gekürzt.

Ukrainekrieg im Fokus

Die Linke. lädt zum Themenabend ein

Hildburghausen. Unter dem Titel „Linke Perspektiven zwischen Frieden, Flucht und Widerstand“ lädt der Kreisverband Die Linke Hildburghausen am Mittwoch, 29. Juli, ab 17 Uhr zu einem Themenabend in die Galerie Hibu-Art, Obere Marktstraße 36, ein.

Im Mittelpunkt steht die Frage, wie ein gerechter und solidarischer Frieden gelingen kann und welche politi-

schen sowie gesellschaftlichen Voraussetzungen dafür notwendig sind. Gemeinsam mit Vertretern der Ukrainischen Linken Initiative (ULI) und der Russischsprachigen Linken (RL) sollen Perspektiven vorgestellt und diskutiert werden, die in der öffentlichen Debatte bislang nur selten Gehör finden.

Die Veranstalter möchten Raum für einen offenen Austausch über Frieden, Flucht,

Widerstand und internationale Solidarität schaffen. Eingeladen sind alle Interessierten, die sich mit den Auswirkungen des Ukrainekrieges und möglichen Wegen zu einer friedlichen Zukunft auseinandersetzen möchten.



**Wir sind
wieder für
Sie da!**

**Unsere Filiale in
Eisfeld lädt ein am
05. August 2026**

Unsere Filiale in Eisfeld erstrahlt nach der Sanierung in neuem Glanz. Schauen Sie zur Eröffnung vorbei, für das leibliche Wohl ist gesorgt - wir freuen uns auf Sie!

Datum: 05. August 2026
Wann: 14:00 bis 16:00 Uhr
Wo: Marktplatz 2,
98673 Eisfeld

Der reguläre Geschäftsbetrieb wird am 06.08.2026 wieder aufgenommen.



**Kreissparkasse
Hildburghausen**

Friedrich-Rückert-Straße 14-18, 98646 Hildburghausen
Telefon 03685 7750
info@sparkasse-hildburghausen.de

Goldene Zwanziger werden lebendig

Musikalische Revue entführt in eine bewegte Zeit voller Hoffnung, Kunst und Geschichte

Themar. Eine Reise in die faszinierende Welt der Goldenen Zwanziger erwartet die Besucher am Samstag, 25. Juli, im Amtshaus in Themar. Der Verein „Themar trifft Europa“ lädt um 19 Uhr zu einer besonderen musikalischen Revue mit dem Duo Gonska/Bergner ein. Dabei verschmelzen Musik, Literatur und Zeitgeschichte zu einem eindrucksvollen Abend, der die bewegten Jahre zwischen den beiden Weltkriegen lebendig werden lässt.

Musik und Geschichten einer unvergessenen Epoche
Mit viel Feingefühl und Leidenschaft lassen die beiden Künstler das Deutschland der 1920er-Jahre wieder aufleben – eine Zeit voller Gegensätze, Aufbruchsstimmung und ge-



Das Duo Gonska/Bergner lässt mit Musik, Literatur und persönlichen Geschichten die bewegte Zeit der Goldenen Zwanziger eindrucksvoll wieder aufleben. Foto: Andreas Hillmann

sellschaftlicher Umbrüche. Jazzige Vertonungen bekannter Gedichte treffen auf Texte und Erinnerungen namhafter Zeitzeugen wie Friedrich Hol-

laender, Oskar Maria Graf, George Grosz und Kurt Tucholsky. Die Revue zeichnet das Bild eines Landes, das nach Krieg,

Revolution und Entbehrungen nach einer neuen kulturellen Identität sucht. Zwischen wirtschaftlicher Not und künstlerischer Blüte entsteht ein eindrucksvolles Panorama einer Epoche, deren Lebensgefühl bis heute nachwirkt.

Besonders persönlich wird der Abend, wenn Autor Bergner aus der Geschichte seiner eigenen Familie erzählt. Anhand des Schicksals seines Großvaters, der nach dem Ersten Weltkrieg versucht, seiner Familie in der sächsischen Provinz eine Zukunft aufzubauen, und der Lebenswege der nächsten Generation wird deutlich, wie eng persönliche Hoffnungen und die politischen Entwicklungen jener Zeit miteinander verwoben waren. So spannt

die Revue den Bogen von den Aufbruchsjahren bis zu den dunklen Vorzeichen, die das Ende der Weimarer Republik ankündigten. Die Veranstaltung beginnt am Samstag, 25. Juli, um 19 Uhr im Amtshaus Themar, bei

schönem Wetter im Innenhof. Der Eintritt ist frei. Wer die Arbeit der Künstler und des Vereins unterstützen möchte, kann gerne eine freiwillige Spende leisten. Für ein kleines Getränkeangebot ist ebenfalls gesorgt.

Königszug im Museum

Schloss Bertholdsburg lädt Schachfreunde zum Mitspielen ein



Foto: Museum

Schleusingen. Schachfreunde aufgepasst: Am Sonntag, 26. Juli, lädt das NaturHistorische Museum Schloss Bertholdsburg von 14 bis 17 Uhr zu einem besonderen Mitmachangebot ein. In

den neu eingerichteten museumspädagogischen Räumen können Besucher während ihres Museumsrundgangs eine Runde Blitzschach gegen Mitarbeiter des Museums spielen.

Ob Anfänger oder erfahrener Schachspieler – alle großen und kleinen Gäste sind herzlich willkommen. Die Teilnahme ist im regulären Museumseintritt enthalten.

TRINIUSFEST MIT WALDFLOHMARKT

Save the Date!
Am 25.07.26 ab 10 Uhr

Unsere Highlights

1. Masserberger Bullriding Contest

- Waldflohmarkt
- Kinderschminken / Streichelzoo
- Greifvogelvorführungen und Präsentationen der Jagdschule "Langer Berg",
- Alphornbläser
- Bullriding

musikalische Unterhaltung mit DJ Frank, sowie beste Versorgung mit Speis und Trank!

Eintritt frei! Änderungen vorbehalten

Leserreisen

Südthüringer Rundschau

Ihre Reisehotline: 09534 / 92 20 20
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr
www.frankenland-reisen.de

Von Albaniens Schätzen zu Korfus Glanz

Mediterranes Mosaik – UNESCO-Stätten, Traumküsten & bewegte Geschichte

10 Tage, Busreise
p.P. im DZ € 2.199,-

IHR REISETERMIN: 03. – 12. Oktober 2026

Haustür ABHOLUNG

IHRE LEISTUNGEN

- ✓ Haustürabholung*
- ✓ Fahrt im modernen Premium Reisebus
- ✓ Doppelzimmer mit Bad oder DU/WC
- ✓ 2 x ÜF in 2-Bett-Innenkabine von Ancona – Durres & Igoumenitsa – Ancona
- ✓ 1 x Abendessen an Bord der Fähre
- ✓ 1 x Abendessen in einer Taverne bei Igoumenitsa
- ✓ 6 x Ü mit HP in 4* Hotels (Albanien, Korfu)
- ✓ 1 x Ü mit HP im Raum Gardasee
- ✓ 1 x Mittagessen in Albanien
- ✓ Alle Eintrittsgelder in Albanien lt. Reiseverlauf
- ✓ 2 x Tages-Fährüberfahrt Deckpassage: Igoumenitsa – Korfu & Korfu – Igoumenitsa
- ✓ Besichtigung von Korfu-Stadt inkl. Reiseleiter
- ✓ Ausflug Palast Achilleion inkl. Eintritt & Paleokastritsa
- ✓ Alle Hafengebühren
- ✓ Touristenabgabe (Stand II/25)
- ✓ Örtliche Reiseleitung Albanien (2.-5. Tag, Durres–Gjirokastra)
- ✓ 1 x Begrüßungssekt
- ✓ Kaffee und Kuchen am Anreisetag
- ✓ Frankenland-Reisebegleitung

IHR REISEPREIS PRO PERSON:

Doppelzimmer	2.199 €
Einzelzimmer	2.639 €

Hinweise: *Haustürabholung nur an ausgewählten Orten im PLZ-Bereich 96, 97, 98 möglich und max. 30 km um unsere Hauptzustiege: Burgpreppach, Coburg, Meiningen. 50 € p. P. Ersparnis bei Zustieg in Burgpreppach, Bamberg, Werneck und Nürnberg anstatt der inkludierten Haustürabholung. Druckfehler vorbehalten. Es gelten die AGB des Veranstalters. Die Reisen sind für Personen mit eingeschränkter Mobilität nur bedingt geeignet. Bitte kontaktieren Sie uns bezüglich Ihrer individuellen Bedürfnisse. Bildrechte: stock.adobe.com: Comofoto, moofushi, Balate Dorin, Feel good studio
Reiseveranstalter: Frankenland Reisen Media GmbH • Fitzendorfer Str. 11 • 97496 Burgpreppach • E-Mail: touristik@frankenland-reisen.de

Griechenland – Land der Götter, Sagen und Mythen

Auf den Spuren der Geschichte wandeln

14 Tage, Busreise
p.P. im DZ ab € 2.349,-

IHR REISETERMIN: 15. – 28. September 2026

Haustür ABHOLUNG

IHRE LEISTUNGEN

- ✓ Haustürabholung*
- ✓ Fahrt im modernen Premium Reisebus
- ✓ Doppelzimmer mit Bad oder DU/WC
- ✓ 1 x Übernachtung/HP in Südtirol/Gardasee
- ✓ 1 x Übernachtung/HP im Salzburger Land
- ✓ Fährpassage Ancona/Igoumenitsa & Patras/Venedig
- ✓ 3 x Ü mit Frühstück an Bord der Fähren
- ✓ 2x Abendessen an Bord
- ✓ 8 x Ü/Halbpension in Griechenland
- ✓ 1 x Abendessen in einer Taverne in Patras
- ✓ Gesamte Rundreise lt. Programm mit deutschsprachiger Reiseleitung ab Igoumenitsa / bis Patras
- ✓ Begrüßungsgetränk in Griechenland
- ✓ Besuch eines Weingutes inkl. Weinprobe
- ✓ Großes Eintrittspaket inklusive: Meteora Kloster, Delphi, Ossios Lukas, Akropolis, Mykene, Epidauraus, Mistras, Olympia
- ✓ Klimaresilienzgebühr
- ✓ Frankenland-Reisebegleitung

IHR REISEPREIS PRO PERSON:

Doppelzimmer und Doppelkabine innen	2.349 €
Doppelzimmer und Doppelkabine außen	2.449 €
Einzelzimmer und Einzelkabine innen	2.829 €
Einzelzimmer und Einzelkabine außen	2.899 €
Ausflug 2-Inseln-Kreuzfahrt	60 €
Ausflug Kap Sounion mit Mittagessen	90 €

„KALIMERA, HELLASI!“ Herzlich Willkommen im Land der Antike! Erleben Sie eine Reise zu den Ruinen der Akropolis, den Überresten des antiken Delphis und zu den Meteora-Klöstern. Staunen Sie in Olympia über die alten Spielstätten und das leuchtende Blau des Meeres hinter den schneeweiß getünchten Häusern.

Frankenland Reisen

Gemeinschaft. ♥ Glaube. ♥ Hoffnung.



KIRCHEN
termine



FÜR ALLE.
FÜR DICH.
FÜR UNS.

 GOTTESDIENSTE • VERANSTALTUNGEN • AKTUELLES

Sei dabei. Wir freuen uns auf dich!

**Ev.-Luth. Kirche
Hildburghausen**
- Sonntag, 26. Juli 2026, 9.30
Uhr: Gottesdienst in Hild-
burghausen, Christuskirche.

**Kirchgemeinde
Themar**
- Sonntag, 26. Juli 2026,
10 Uhr: Gottesdienst mit
Abendmahl in Marisfeld; 17
Uhr: Abendgottesdienst in
Themar, Stadtkirche.

**Kirchgemeinde
Streuendorf-
Eishausen**
- Sonntag, 26. Juli 2026,
14.30 Uhr: Gottesdienst zum
Kirchbergfest in Eishausen.

**Evang.-Freik.
Gemeinde
Hildburghausen**
- Sonntag, 26. Juli 2026, 10
Uhr: Gottesdienst.

**Kirchspiel
Sachsenbrunn**
- Sonntag, 26. Juli 2026, 9
Uhr: Gottesdienst in Schirn-
rod; 10 Uhr: Gottesdienst
mit Taufe in Sachsenbrunn.

Kirche Harras
- Sonntag, 26. Juli 2026, 14
Uhr: Gottesdienst in Harras.

**Pfarrbereich
Schönbrunn**
- Sonntag, 26. Juli 2026,
10.30 Uhr: Gottesdienst
zum Simmersbergfest in
Schnett,
- Dienstag, 28. Juli 2026, 19
Uhr: Gottesdienst in Mas-
serberg, Rehaklinik.

**Pfarrbereich St.
Kilian-Hinternah**
- Sonntag, 26. Juli 2026, 10.30
Uhr: Andacht und Beginn
der Biker-Ausfahrt in St.
Kilian, Kirche; 14 Uhr: Re-
gionaler Gartengottesdienst
mit Heiligem Abendmahl in
Bischofrod, Pfarrgarten.



ZEHNER
BESTATTUNGEN



Gemeinsam
werden schwere Wege
leichter

Hildburghausen
03685 709898

Schleusingen
036841 41349

Eisfeld
03686 300768



Erinnerungen bleiben für immer ♥

Mit stillem Gedenken, liebevollen Worten und dankbarer
Erinnerung nehmen wir Abschied von Menschen,
die unser Leben geprägt haben und in unseren
Herzen weiterleben.



Reich Bestattungen & Trauerhilfe
TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.
Hildburghausen, Dammstraße 20 Eisfeld
Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20
„Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“



Immer für alle da gewesen. Immer das Beste gewollt.
Immer das Beste gegeben. Wir haben das Beste verloren.

**Gerda
Bühling**
* 15. August 1942 † 16. Juli 2026 geb. Cronacher

In stiller Trauer nehmen Abschied
Dein Hans-Jürgen
Dein Sohn Udo mit Christiane sowie deine Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen
Die Trauerfeier findet am Samstag, den 1. August 2026,
um 11.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof Eisfeld statt.
Eisfeld, Heßberg, Bad Neustadt a. d. S., im Juli 2026



In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied
von unserer lieben

**Gerda
Semm**
* 31. Januar 1934
† 7. Juli 2026
geb. Guschl



Es ist Juli.
Die Gärten stehen in voller Blüte.
Manches Schöne sieht
man mit den Augen.
Das Wertvollste aber
wächst im Herzen.
Über vierzig Jahre konnte Gerda die Blumen
des Sommers nicht mehr sehen,
doch ihre Liebe, ihre Wärme und ihre Stärke
haben unser Leben zum Blühen gebracht.
Was bleibt, sind Erinnerungen,
die heller sind als jedes Licht.
Wir verabschieden uns in aller Ruhe und im
engsten Familienkreis.
Dabei erzählen wir von dir, lachen über
gemeinsame Erinnerungen, vermissen dich und
tragen dich für immer in unseren Herzen.
In liebevoller Erinnerung
Deine Kinder
Andreas mit Katharina
Petra mit Hans-Georg
Birgit mit Ingo im Herzen
sowie deine Enkel und Urenkel
und alle, die dich im Herzen weitertragen.
Von Herzen Danke.
Wir danken allen, die ihre Verbundenheit auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben
mit tröstenden Worten, stillen Umarmungen,
Blumen, Karten oder ihrer Begleitung
auf dem letzten Weg von Gerda.
Ebenso danken wir dem Steinmetz
und Bildhauer Uwe Pommer für die einfühlsame
und würdevolle Gestaltung der Grabstätte.
Dafür sind wir von Herzen dankbar.
Familie Semm
Kondolenzadresse: Petra Meißner, Am Kulturhaus 2, 98631 Grabfeld OT Exdorf

In stiller Trauer nehmen Abschied
Norbert mit Pia und Familie
Klaus mit Ursula und Familie
Cousins Helmut und Artur mit Familien
Cousinen Brunhilde und Edith mit Familien
Der Trauergottesdienst findet am Samstag,
den 25. Juli 2026, um 14 Uhr in der Kirche
zu Bad Colberg mit anschließender
Urnenbeisetzung statt.
Für bereits erwiesene und noch zuge dachte
Anteilnahme danken wir recht herzlich.
Unser Dank gilt all jenen, die ihr im Leben
verbunden waren, sie begleitet und
unterstützt haben und ihr Freundschaft
und Gemeinschaft schenkten.
Ebenso danken wir allen, die zur würdevollen
Ausgestaltung der Trauerfeier beitragen.



Es geschehen Dinge,
die wir nicht verstehen.

**Ute
Oehrl**
geb. Brachmann
* 11. Mai 1944 † 3. Juli 2026

Bad Colberg, Crock,
Rieth, Mährenhausen und
Friedewald/Hessen,
im Juli 2026



Was der Wind trägt...
...bleibt im Herzen.

Wir gestalten Erinnerungen,
die bleiben.



Knoll
24 Std. für Sie da:
03685 - 700 112

KNOLL Bestattungen • Untere Marktstr. 18 • 98646 Hildburghausen



KFZ & KAROSSERIEBAU MEISTERBETRIEB LACKIERFACHBETRIEB UNGLAUB & FISCHER GBR

WIR BRINGEN SIE WEITER!

Kompetent. ✓ Zuverlässig. ✓ Persönlich.

 **REPARATUR & WARTUNG**
 **REIFENSERVICE & EINLAGERUNG**
 **UNFALL-INSTANDSETZUNG**
 **LACKIERUNG & KAROSSERIE**
 **FAHRZEUG-AUFBEREITUNG**
 **TÜV & AU SERVICE**

Alles rund ums Auto – zuverlässig, modern und persönlich

Unglaub & Fischer in Linden überzeugt mit starkem Service, moderner Werkstatttechnik und echter Kundennähe

Anzeige: Linden. Ein Auto ist für viele Menschen weit mehr als nur ein Fortbewegungsmittel. Es bringt uns zur Arbeit, zur Familie, in den Urlaub, zum Einkauf und sicher durch den Alltag. Umso wichtiger ist eine Werkstatt, auf die man sich verlassen kann. Genau hier setzt Unglaub & Fischer in Linden an: mit Fachkompetenz, persönlicher Beratung, moderner Technik und

geprüft, gewartet und instand gesetzt. Dabei verbinden die Fachleute handwerkliches Können mit moderner Werkstatttechnik. So können Fehler gezielt erkannt und Reparaturen professionell durchgeführt werden.

Reparatur, Wartung und Inspektion aus einer Hand

Ob Verschleißteile, Bremsen, Auspuff, Fahrwerk, Elektronik oder regelmäßige Ins-

den Reifenverschleiß verringern und die Lebensdauer der Reifen verlängern.

TÜV und AU ohne unnötigen Stress

Der nächste TÜV-Termin steht an? Auch hier ist Unglaub & Fischer der richtige Ansprechpartner.

Die Werkstatt unterstützt bei der Vorbereitung und Organisation von Haupt- und Abgasuntersuchung. Werden vorab Mängel festgestellt, können notwendige Arbeiten direkt besprochen und erledigt werden.

So wird aus dem Pflichttermin ein deutlich entspannterer Werkstattbesuch.

Schnelle Hilfe, wenn es kracht hat

Ein Unfall ist ärgerlich genug. Umso besser, wenn man danach einen Partner an seiner Seite hat, der sich auskennt. Unglaub & Fischer übernimmt die Unfallinstandsetzung zuverlässig und professionell. Von der Schadenaufnahme über die Reparatur bis zur Unterstützung bei der Abwicklung mit Versicherung

und Gutachtern wird die Kundschaft begleitet. Auf Wunsch sorgt ein Ersatzwagen dafür, dass man auch während der Reparatur mobil bleibt.

Reifenservice für jede Saison

Sommerreifen, Winterreifen, Ganzjahresreifen – die richtige Bereifung ist entscheidend für Sicherheit und Fahrkomfort. Unglaub & Fischer bietet Reifenwechsel, Auswuchten, Einlagerung und Reifenverkauf. Wer neue Reifen benötigt, erhält eine passende Beratung. So ist das Fahrzeug für jede Jahreszeit und jedes Wetter gut vorbereitet.

Lackierung und Karosseriearbeiten mit Feingefühl

Kratzer, Parkrempel oder größere Lackschäden können den Eindruck eines Fahrzeugs deutlich beeinträchtigen. Unglaub & Fischer kümmert sich um fachgerechte Lackierungen und die optische Wiederherstellung des Fahrzeugs. Mit einem geschulten Blick fürs Detail werden Schäden sauber beseitigt – für ein Ergebnis, das

sich sehen lassen kann.

Fahrzeugaufbereitung für den großen Auftritt

Manchmal braucht ein Auto einfach eine Frischekur. Die professionelle Fahrzeugaufbereitung bringt neuen Glanz zurück – außen wie innen. Lack, Felgen, Scheiben, Polster und Innenraum werden gründlich gereinigt und gepflegt. Das lohnt sich nicht nur vor dem Verkauf eines Fahrzeugs, son-

vice und spätere Betreuung kommen aus einer Hand. Das schafft Vertrauen und macht den Fahrzeugkauf deutlich entspannter.

Auch Scheibenreparatur und Fahrzeugtransporte

Zum umfangreichen Dienstleistungsangebot gehören außerdem Scheibenreparaturen und Fahrzeugtransporte. Damit zeigt sich einmal mehr: Unglaub & Fischer denkt wei-



Geschäftsführer Peter Unglaub.

Foto: Privat

einem umfassenden Serviceangebot rund ums Fahrzeug.

Eine Werkstatt, die mitdenkt

Bei Unglaub & Fischer steht nicht nur das Auto im Mittelpunkt, sondern vor allem der Mensch dahinter. Kundinnen und Kunden erhalten eine ehrliche Beratung, klare Absprachen und zuverlässige Arbeit. Ob kleine Reparatur, regelmäßige Wartung oder größerer Schaden – das Team kümmert sich darum, dass Fahrzeuge schnell, fachgerecht und sicher wieder auf die Straße kommen.

Service für alle Marken und Modelle

Die Werkstatt ist auf Fahrzeuge verschiedener Marken und Modelle eingestellt. Vom Stadtfahrer bis zum Familienauto, vom SUV bis zum Transporter werden Fahrzeu-

pektion – Unglaub & Fischer bietet einen zuverlässigen Reparatur- und Wartungsservice. Besonders praktisch: Viele Leistungen können direkt vor Ort erledigt werden. Das spart Zeit, Wege und Nerven. Für die Kundschaft bedeutet das ein gutes Gefühl: Das Fahrzeug ist in erfahrenen Händen.

Exakte 3D-Achsvermessung für mehr Fahrsicherheit

Wenn das Auto nicht sauber geradeaus läuft oder Reifen einseitig abgefahren sind, kann eine falsch eingestellte Achsgeometrie die Ursache sein. Mit moderner 3D-Achsvermessung prüft Unglaub & Fischer die Einstellung präzise und sorgt dafür, dass das Fahrzeug wieder sicher und komfortabel fährt. Eine korrekt eingestellte Achse kann zudem

KFZ & KAROSSERIEBAU MEISTERBETRIEB
LACKIERFACHBETRIEB
UNGLAUB & FISCHER GBR

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

KAROSSERIEBAUER (m/w/d)
LACKIERER (m/w/d)

ab sofort zur Festeinstellung

Lindener Dorfstr. 77, 98646 Straufhain
Tel.: 03 68 75 - 79 39 00 - Mail: unglaub-fischer-gbr@gmx.de



Geschäftsführer Maik Fischer.

Foto: Privat

den auch für alle, die wieder mit einem rundum gepflegten Auto unterwegs sein möchten.

Mobil bleiben dank Ersatzwagenservice

Gerade im ländlichen Raum ist Mobilität besonders wichtig. Deshalb bietet Unglaub & Fischer nach Absprache einen Ersatzwagenservice an. Während das eigene Fahrzeug in der Werkstatt ist, bleiben Kundinnen und Kunden flexibel und können ihren Alltag weiterhin gut organisieren.

Fahrzeugkauf mit Vertrauen

Auch wer ein neues oder gebrauchtes Fahrzeug sucht, ist bei Unglaub & Fischer richtig. Das Unternehmen bietet Neu- und Gebrauchtwagen an und begleitet die Kundschaft mit fachkundiger Beratung. Der große Vorteil: Kauf, Ser-

ter und bietet seinen Kunden praktische Lösungen für viele Situationen rund ums Auto.

Modern, nachhaltig und zukunftsorientiert

Die Werkstatt setzt auf moderne Technik, fachliche Weiterbildung und effiziente Arbeitsweisen. Auch neue Mobilitätsformen spielen eine Rolle. Zwei eigene Wallboxen für Elektrofahrzeuge zeigen, dass Unglaub & Fischer den Blick nach vorn richtet. Traditionelles Handwerk und moderne Anforderungen gehen hier Hand in Hand.

Geöffnet ist die Werkstatt von **Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr**. Parkmöglichkeiten stehen direkt vor Ort zur Verfügung. Wer Fragen hat oder einen Termin vereinbaren möchte, kann sich direkt an Unglaub & Fischer in Linden wenden.



Lindener Dorfstraße 77
98646 Straufhain



Telefon:
036875 / 793900



E-Mail:
Unglaub-Fischer-gbr@gmx.de



Internet:
www.unglaub-fischer.de